



Amtliches Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Gessertshausen,
der Gemeinden Gessertshausen und Ustersbach und amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Kutzenhausen

Jahrgang 49

Freitag, den 28. November 2025

Nummer 24

Weihnachtsmarkt

mit Kindergarten, Grundschule und Vereinen aller Ortsteile

- 🍷 Vorführungen
 - 🍷 Weihnachtsgeschichten
 - 🍷 Glühwein / Punsch
 - 🍷 Wurst und Steak
 - 🍷 Crêpes
- und Vieles mehr

*Live
Musik*

6.12. 17 - 21 Uhr
Vorplatz Bauhof/Feuerwehr



**GEMEINDE
KUTZENHAUSEN**



Veranstalter: Gemeinde Kutzenhausen

Amtliche Bekanntmachungen

VG Gessertshausen

Aktuelles

Verwaltungsgemeinschaft
Gessertshausen



**WIR SUCHEN
SCHON JETZT
WAHLHELPER**

**für die Kommunalwahl
am Sonntag, 08.03.2026**



Demokratie heißt mitmachen!
Bei Interesse bitte einfach eine Mail mit Ihrem Namen,
Anschrift und der Telefonnummer an uns senden!
Wir freuen uns über jede helfende Hand!

stefanie.aumannvg-gessertshausen.de
08238 3006-35

Vogelgrippe im Landkreis Augsburg nachgewiesen

Geflügelhalter sollen Schutzmaßnahmen beachten

Im Landkreis Augsburg ist die Vogelgrippe nachgewiesen worden: Das Virus wurde bei vier Höckerschwänen und einem Silberreiher festgestellt, die auf der Insel im Wertachstausee bei Bobingen gefunden wurden. Das Veterinäramt des Landkreises Augsburg rät Geflügelhaltern, wachsam zu sein und die gängigen Schutzmaßnahmen zu beachten. Aktuell breitet sich die Tierseuche, die auch Geflügelpest genannt wird, in Deutschland und in Bayern immer weiter aus. Für den Menschen ist das Virus nach derzeitigen Erkenntnissen ungefährlich. Dennoch sollten tot aufgefundene Vögel nicht angefasst werden. Weitere Informationen und die aktuellen Regelungen zum Schutz vor der Vogelgrippe sind auf der Internetseite des Landkreises unter www.landkreis-augsburg.de/vogelgrippe zu finden. ■

Aus dem Rathaus



REDAKTIONSSSCHLUSS
ÜBER DEN ZAUN

FÜR DIE LETZTE AUSGABE 2025 KW 50
18.12.2025 IST DER REDAKTIONSSCHLUSS
AM FREITAG, 19.12.25 - 10:00 UHR

FÜR DIE ERSTE AUSGABE 2026 KW 02
10.01.2026 IST DER REDAKTIONSSCHLUSS
AM FREITAG, 09.01.2026 - 10:00 UHR

BITTE UM BEACHTUNG!

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT
GESSERTSHAUSEN

SCHÖNE ADVENTSZEIT
UND EINEN GUTEN
START IN 2026

Gemeinde Gessertshausen

Gemeinderat

Gemeinde Gessertshausen

BEKANNTMACHUNG



Am **Montag, 8. Dezember 2025 um 19:30 Uhr** findet in der Mensa des Bürgerhauses Gessertshausen, Am Sportplatz 2 a eine Sitzung des Gemeinderates Gessertshausen statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte der Anschlagstafel am Rathaus, sowie auf der Homepage: www.gessertshausen.de

Diese kann über die Rubrik Bürgerservice & Politik unter der Auswahl des Gemeinderates im Sitzungskalender eingesehen werden.

Gessertshausen, November 2025



Jürgen Mögele
1. Bürgermeister



Gemeinderatssitzungen 2026

Gemeinderatssitzung	Umwelt- und Bauausschusssitzung
Montag, 19.01.2026	Dienstag, 27.01.2026
Montag, 09.02.2026	Dienstag, 24.02.2026
Montag, 02.03.2026	Dienstag, 17.03.2026
Montag, 23.03.2026	
Montag, 20.04.2026	Dienstag, 28.04.2026
Montag, 11.05.2026	Dienstag, 19.05.2026
Montag, 15.06.2026	Dienstag, 23.06.2026
Montag, 06.07.2026	Dienstag, 21.07.2026
Montag, 27.07.2026	
Sommerpause	
Montag, 21.09.2026	Dienstag, 29.09.2026
Montag, 12.10.2026	Dienstag, 20.10.2026
Montag, 16.11.2026	Dienstag, 24.11.2026
Montag, 07.12.2026	Dienstag, 15.12.2026

Die Sitzungen finden im Bürgerhaus Gessertshausen statt. Beginn ist für die Umwelt- und Bauausschusssitzung um 18.00 Uhr für die Gemeinderatssitzung um 19.30 Uhr. Änderungen vorbehalten.

Die Tagesordnung wird im Internet und auf der App veröffentlicht.

Gessertshausen, November 2025



Jürgen Mögele
1. Bürgermeister



Gemeinde Gessertshausen

Niederschrift über die öffentliche 13. Sitzung des Gemeinderates Gessertshausen

Datum: **28. Oktober 2025**
 Uhrzeit: **19:30 Uhr - 20:06 Uhr**
 Ort: **in der Mensa des Bürgerhauses Gessertshausen, Am Sportplatz 2 a**

Schriftführer/in: **Andreas Sauer**
 Zahl der geladenen Mitglieder: **17**
 Zahl der Anwesenden: **13**

Vor Eintritt in die Tagesordnung stellt 1. Bürgermeister Jürgen Mögele die ordnungs- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Öffentlicher Teil

1. Wünsche und Anfragen von Bürgern

Von den Anwesenden Bürgern / innen werden keine Wünsche und Anfragen vorgetragen.

2. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung vom 13.10.2025 - öffentlicher Teil

Beschluss:

Die Niederschrift über die Sitzung vom 13.10.2025 – öffentlicher Teil – wird zur Kenntnis genommen und genehmigt.

11 für / 0 gegen

3. Hochwasserzweckverband - Gewässer III. Ordnung

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt einen Verbleib im Zweckverband Gewässer III. Ordnung mit den bisherigen Satzungszielen und der

aktuellen Organisation mit dem Wissen, dass bei Austritt von vier Kommunen der Verband grundsätzlich aufgelöst wird.

1 für / 12 gegen

Abstimmungsbemerkung:

Gemeinderat Pux betritt den Sitzungssaal und nimmt an der Beratung und Beschlussfassung teil. Gemeinderat Dr. Buhl betritt den Sitzungssaal und nimmt an der Beratung und Beschlussfassung teil.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt einen Verbleib im Zweckverband Gewässer III. Ordnung soweit die Möglichkeit besteht, dass die Gewässerunterhaltung sämtlicher Gewässer III. Ordnung im gesamten Verbandsgebiet einschl. der personellen und bürotechnischen Umstrukturierung mit einbezogen wird und stellt damit den Antrag zur Satzungs- bzw. Aufgabenanpassung an den Zweckverband.

1 für / 12 gegen

Beschluss:

Der Gemeinderat kann sich vorstellen, die Geschäftsstelle des Zweckverbands in die kommunale Verwaltung vom Rathaus Gessertshausen zu integrieren und bittet die Verwaltung, diese Option zu prüfen und das Ergebnis dem Zweckverband zeitnah mitzuteilen.

0 für / 13 gegen

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt einen Austritt aus dem Zweckverband Gewässer III. Ordnung zum 31.12.2026. Weitere Gespräche sollen allerdings zu einer fortbestehenden interkommunalen Zusammenarbeit mit umliegenden Kommunen hinsichtlich Hochwasserschutz jederzeit geführt werden.

13 für / 0 gegen

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, einen Antrag zur einvernehmlichen Auflösung des Verbands zum 31.12.2025 zu stellen.

Abstimmung: **0 für / 13 gegen**

4. Bauvorhaben: Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage auf der Fl.Nr. 23/2, Gmkg. Margertshausen

Beschluss:

Der Gemeinderat nimmt Kenntnis vom Bauvorhaben „Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage“ auf der Fl. Nr. 23/2 Gmkg. Margertshausen und beschließt zum vorgenannten Bauvorhaben das gemeindliche Einvernehmen gem. §36 BauGB zu erteilen.

13 für / 0 gegen

5. Erlass einer neuen Satzung für die Erhebung der Hundesteuer (Hundesteuersatzung)

Beschluss:

Der Gemeinderat Gessertshausen beschließt die vorliegende neue Satzung für die Erhebung der Hundesteuer (Hundesteuersatzung) ab dem 01.01.2026. Gleichzeitig tritt die Hundesteuersatzung vom 20.10.2022 außer Kraft.

Die Hundesteuer beträgt ab dem 01.01.2026 für jeden Hund 80 €, und für jeden Kampfhund 1000 €. Der Satzungsentwurf ist Bestandteil des Beschlusses.

7 für / 6 gegen

6. Bekanntgaben

Es werden keine Bekanntgaben vorgetragen.

7. Anfragen des Gemeinderats

Es werden keine Anfragen gestellt.

Leseregal in der Raiffeisenbank Gessertshausen

Lesen – Tauschen – Entdecken ☺

Das offene Bücherregal in der Raiffeisenbank Gessertshausen besteht nun schon seit 10 Jahren und steht zu den Öffnungszeiten der Raiffeisenbank zum **Lesen – Tauschen – Entdecken** allen BürgerInnen und Besuchern der Raiffeisenbank Augsburg Land West e.G. zur Verfügung.

Montag	8.15 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	8.15 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	8.15 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.15 - 12.00 Uhr und 13.30 - 16.00 Uhr

Unser ehrenamtliches Team sucht wieder „Bücherpaten“. Wenn Sie Interesse haben, sich als Bücherpate zur Verfügung zu stellen, melden Sie sich bitte im Rathaus bei Frau Rindle oder Frau Aumann unter 08238/3006-0 oder info@vg-gessertshausen.de. Wir freuen uns über jede helfende Hand.

Was ist zu beachten bei der Abgabe von Büchern:

- ✓ ohne Karton
- ✓ keine großen Mengen
- ✓ keine großen Bildbände

Der Gedanke ist **Lesen – Tauschen – Entdecken** und nicht „entsorgen“.

Bitte keine Bücher im Schalterraum außerhalb der Öffnungszeiten der Raiffeisenbank abstellen.

Viel Spaß beim **Lesen – Tauschen – Entdecken**.



Vielen Dank an die ehrenamtlichen fleißigen Helfer vom Bücherpatenteam!

Aktuelles

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

Im Rathaus der Gemeinde Gessertshausen, Verwaltungsgemeinschaft Gessertshausen, 1. Stock, Hauptstraße 31, 86459 Gessertshausen liegt in der Zeit von **Montag, 24.11.2025 bis einschließlich Montag, 29.12.2025** folgende Bauleitplanentwürfe mit Begründungen und Umweltbericht gem. § 3 Abs. 1 BauGB öffentlich aus:

- a) **32. Teiländerung des Flächennutzungsplanes Gessertshausen für den Bereich „Nördlich Schlauäcker und westlich vom Friedhof“ Deubach, in der Entwurfsfassung vom 17.11.2025**
- b) **Bebauungsplan Nr. 52 „Nördlich Schlauäcker und westlich vom Friedhof“ Deubach, in der Entwurfsfassung vom 17.11.2025**

Die Unterlagen können auch im Internet unter www.gessertshausen.de, unter der Rubrik auf der Startseite „Aktuelle Nachrichten und Bekanntmachungen“ bzw. der Adresse <https://www.gessertshausen.de/communique-news/news> sowie über das zentrale Internetportal <https://geoportal.bayern.de/bauleitplanungsportal> → Gemeindename: Gessertshausen eingesehen werden. Auf diesen angegebenen Internetadressen ist auch der Inhalt der Bekanntmachung eingestellt.

Gessertshausen, den 21.11.2025



Mögele
Erster Bürgermeister

Planfeststellung nach Art. 36 ff. Bayerisches Straßen- und Wegegesetz (BayStrWG)

Stadt / Markt / Gemeinde / Verwaltungsgemeinschaft

Gemeinde Gessertshausen, Hauptstraße 31, 86459 Gessertshausen

BEKANNTMACHUNG

Planfeststellung nach Art. 36 ff. Bayerisches Straßen- und Wegegesetz (BayStrWG) i. V. m. Art. 72 ff. Bayerisches Verwaltungsverfahrensgesetz (BayVwVfG); Anhörungsverfahren

für das Bauvorhaben

Staatsstraße 2026 Fischach - Gessertshausen;
Neubau des Geh- und Radwegs Margertshausen - Gessertshausen
im Abschnitt 340, Station 5,060 bis Abschnitt 360 Station 0,250
(Bau-km 0+000 bis Bau-km 1+794,103)

Der Freistaat Bayern, vertreten durch das Staatliche Bauamt Augsburg, hat für das umgeplante Bauvorhaben die Durchführung eines Planfeststellungsverfahrens beantragt.

- Der vorliegende Plan beinhaltet den Neubau eines Geh- und Radweges entlang der Staatsstraße 2026 zwischen Gessertshausen (Eimündung der Ortsstraße „Schulstraße“ und Margertshausen Ortsgrenze. Bislang existiert an der Strecke kein separater Geh- und Radweg. Durch die nunmehr geplante Verkehrsentscheidung wird die Verkehrssicherheit vor allem für Fußgänger und Radfahrer deutlich verbessert und zudem eine bedeutende Lücke im bestehenden Radwegenetz zwischen Gessertshausen und Fischach entlang der Staatsstraße 2026 geschlossen. Zum Ausgleich dieses Eingriffs in Natur und Landschaft sind entsprechende naturschutzrechtliche und landschaftspflegerische Maßnahmen vorgesehen.
- Für das Vorhaben einschließlich der naturschutzrechtlichen und landschaftspflegerischen Vermeidungs-, Ausgleichs-, Ersatz- und Gestaltungsmaßnahmen werden Grundstücke in der Gemarkungen Gessertshausen, Margertshausen und Wollishausen, jeweils Gemeinde Gessertshausen sowie in der Gemarkung Grünenbaindt, Markt Dinkelshausen beansprucht.
- Für dieses Vorhaben besteht keine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung gemäß §§ 6 ff. des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) oder Art. 37 BayStrWG.
- Zuständig für die Durchführung des Planfeststellungsverfahrens sowie für die Erteilung von Auskünften ist die Regierung von Schwaben, Sachgebiet 32, Fronhof 10, 86152 Augsburg. Auskünfte über das Bauvorhaben selbst erteilt auch das Staatliche Bauamt Augsburg, Bereich Straßenbau, Burgkmaistr. 12, 86152 Augsburg.
- Der Plan – bestehend aus Zeichnungen und Erläuterungen – liegt in der Zeit von **Montag, den 8. Dezember 2025, bis einschließlich Mittwoch, den 7. Januar 2026,** zur allgemeinen Einsichtnahme aus:

in der Gemeinde Gessertshausen, Hauptstraße 31, 86459 Gessertshausen, Zimmer Nr. 12 von

Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Dienstag 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Zusätzlich können die Planunterlagen während des Auslegungszeitraums auf der Internetseite der Regierung von Schwaben unter <http://www.regierung.schwaben.bayern.de> eingesehen werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nur der im Internet veröffentlichte Plan maßgeblich ist. Die Bekanntmachung und die Auslegung vor Ort erfolgt lediglich zusätzlich. Diese Bekanntmachung wird auch im Internet unter <https://gessertshausen.de/> veröffentlicht.

5. Diese Bekanntmachung dient auch der Benachrichtigung der Vereinigungen nach Art. 73 Abs. 4 Satz 5 BayVwVfG von der Auslegung des Plans.

6. Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann Einwendungen gegen den Plan bis spätestens zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist - das ist bis zum Ablauf der Einwendungsfrist

21. Januar 2026

schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Gessertshausen, Hauptstraße 31, 86459 Gessertshausen, Zimmer Nr. 12, oder bei der Regierung von Schwaben, Sachgebiet 32, Fronhof 10, 86152 Augsburg, erheben. Maßgeblich ist das Eingangsdatum bei der Verwaltungsbehörde. Durch E-Mail können Einwendungen rechtswirksam nur erhoben werden, wenn diese mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach dem Signaturgesetz versehen und an die Adresse poststelle@reg-schw.bayern.de gerichtet sind. Die Einwendung muss den geltend gemachten Belang und das Maß seiner Beeinträchtigung erkennen lassen. Bei grundstücksbezogenen Einwendungen sollte möglichst die Flurnummer und die Gemarkung des Grundstücks angegeben werden. Vereinigungen nach Art. 73 Abs. 4 Satz 5 BayVwVfG können innerhalb der o. g. Frist Stellungnahmen zu dem Plan abgeben.

Nach Ablauf der Einwendungsfrist sind für dieses Verwaltungsverfahren alle Äußerungen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen, ausgeschlossen (Art. 73 Abs. 4 Satz 3 BayVwVfG.). Dies gilt auch für Äußerungen von Vereinigungen.

Bei Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftenlisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter gleichlautender Texte (gleichförmige Einwendungen) eingebracht werden, ist ein Unterzeichner mit Namen, Beruf und Anschrift als Vertreter der übrigen Unterzeichner für das Verfahren zu benennen, soweit er nicht von ihnen als Bevollmächtigter (z. B. Rechtsanwalt) bestellt worden ist. Diese Angaben müssen deutlich sichtbar auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite enthalten sein. Andernfalls können diese Einwendungen unberücksichtigt bleiben.

7. Nach Ablauf der Einwendungsfrist entscheidet die Regierung von Schwaben nach pflichtgemäßem Ermessen, ob die rechtzeitig erhobenen Einwendungen und Stellungnahmen in einem Termin erörtert werden. Findet ein Erörterungstermin statt, wird dieser gesondert ortsüblich bekannt gemacht. Diejenigen, die Einwendungen erhoben haben bzw. bei gleichförmigen Einwendungen deren Vertreter oder Bevollmächtigte, werden von dem Erörterungstermin gesondert benachrichtigt. Sind mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen, können sie durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden.

Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Die Bevollmächtigung ist durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen, die zu den Akten der Anhörungsbehörde zu

geben ist.

Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. Das Anhörungsverfahren ist mit Abschluss des Erörterungstermins beendet.

Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

8. Aufwendungen für die Einsichtnahme in den Plan, Erhebung von Einwendungen bzw. Abgabe von Stellungnahmen, Teilnahme am Erörterungstermin oder Vertreterbestellung werden nicht erstattet.

9. Entschädigungsansprüche, soweit über sie nicht in der Planfeststellung zumindest dem Grunde nach zu entscheiden ist, werden nicht in dem Erörterungstermin, sondern in einem gesonderten Entschädigungsverfahren behandelt. Dies betrifft insbesondere den Grunderwerb.

10. Über die Einwendungen und Stellungnahmen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch die Regierung von Schwaben – Planfeststellungsbehörde – entschieden. Die Zustellung der Entscheidung (Planfeststellungsbeschluss) an die Einwender und diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.

11. Mit Beginn der Auslegung des Planes treten die Anbaubeschränkungen der Art. 23 ff. BayStrWG und die Veränderungssperre des Art. 27b BayStrWG in Kraft.

12. Hinweis zur Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO):
Im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit im o. g. Planfeststellungsverfahren werden die erhobenen Einwendungen und darin mitgeteilten personenbezogenen Daten ausschließlich für das Planfeststellungsverfahren von der Planfeststellungsbehörde erhoben, gespeichert und verarbeitet. Die persönlichen Daten werden benötigt, um die Betroffenen beurteilen zu können. Sie werden so lange gespeichert, wie dies unter Beachtung der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen für die Aufgabenerfüllung erforderlich ist. Die Daten können an den Vorhabenträger und seine mitarbeitenden Büros zur Auswertung der Stellungnahmen weitergegeben werden. Insoweit handelt es sich um eine erforderliche und somit rechtmäßige Verarbeitung aufgrund einer rechtlichen Verpflichtung gem. Art. 6 Abs. 1 Satz 1 c) DSGVO.



Unterschrift Erster Bürgermeister

Gessertshausen, 13.11.2025

Ort, Datum

Jürgen Mögele
Erster Bürgermeister

Gessertshausen, November 2025

Ustersbach, November 2025

Aktuelles

Nachtragshaushaltssatzung
der Gemeinde
Ustersbach
(Landkreis Augsburg)
für das Haushaltsjahr 2025

I. Aufgrund des Art. 68 Abs. 1 in Verbindung mit Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde Ustersbach folgende Nachtragshaushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Nachtragshaushaltsplan wird hiermit festgesetzt; dadurch werden

	erhöht um Euro	vermindert um Euro	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans einschl. der Nachträge	
			gegenüber bisher Euro	auf nunmehr Euro verän- dert
a) im Verwaltungshaushalt die Einnahmen die Ausgaben	122.300 € 122.300 €		4.709.600 € 4.709.600 €	4.831.900 € 4.831.900 €
b) im Vermögenshaushalt die Einnahmen die Ausgaben	844.200 € 844.200 €		3.924.100 € 3.924.100 €	4.768.300 € 4.768.300 €

§ 2

Der Stellenplan wird in der Fassung der Anlage neu festgesetzt.

§ 3

Diese Nachtragshaushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2025 in Kraft.

Ustersbach, 24.11.2025



Gemeinde Ustersbach
Wilhelm Reiter
Erster Bürgermeister

II.

Das Landratsamt Augsburg hat als Rechtsaufsichtsbehörde gem. Art. 68 Abs. 1 Satz 2, Art. 65 Abs. 3, Art. 117 und Art. 110 GO die erste Nachtragshaushaltssatzung 2025 mit Schreiben vom 12.11.2025 gewürdigt.

Die Haushaltssatzung mit allen Anlagen und dem Haushaltsplan liegt, bis zur nächsten Bekanntmachung einer Haushaltssatzung, in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Gessertshausen, 86459 Gessertshausen, Hauptstraße 31 innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsichtnahme aus.

Ustersbach, den 24.11.2025

Wilhelm Reiter
Erster Bürgermeister



Mitarbeiter/in (m/w/d) für den Bauhof gesucht

**Vollzeit
ab sofort**

Alle Informationen:
www.ustersbach.de

Das bieten wir Ihnen:

- ✓ sicheren Arbeitsplatz
- ✓ betriebliche Altersversorgung
- ✓ tarifkonforme Vergütung
- ✓ 30 Tage Urlaub

Jetzt bewerben

08238 300613

personal@vg-gessertshausen.de



Volkshochschule

Die Veranstaltungen der Volkshochschule Gessertshausen finden Sie unter Volkshochschulen nach den kirchlichen Nachrichten.

Vereine und Verbände



Schützengesellschaft 1880
Gessertshausen e.V.

Volltreffer in Gessertshausen:
Partnerschießen der U18 begeistert!

Am Freitag, den 14.11.2025, herrschte im Schützenheim Gessertshausen beste Stimmung beim diesjährigen Partnerschießen der U18-Jugend.

Das Konzept:

Jedes U18-Vereinsmitglied suchte sich einen schießsportinteressierten Partner außerhalb des Vereins. Die Gastschützen durften auf größeren Scheiben schießen, um einen fairen und einfachen Einstieg zu ermöglichen. Jede Paarung gab jeweils 20 Schuss ab, deren Ergebnisse zum Gesamtergebnis addiert wurden.

Insgesamt traten 11 motivierte Paarungen an. Für die ersten drei Plätze gab es Medaillen, und die Sieger erhielten zusätzlich den Wanderpokal.

Die Ergebnisse waren hoch spannend, besonders an der Spitze:

Dritter Platz:

Mit stolzen 336 Ringen sicherten sich Luke Kreuzer und Heinrich Kreuzer die Bronzemedaille. Da der vierte Platz ebenfalls 336 Ringe erzielte, sorgte eine Ringgleichheit für Hochspannung! Die Entscheidung fiel gemäß Reglement durch das bessere Einzelergebnis des Gastschützen.

Zweiter Platz:

Mit fantastischen 343 Ringen landeten Felix Kerschbaum und Ömer auf dem zweiten Platz.

Erster Platz:

Mit herausragenden 362 Ringen holten sich Lars Kolter und David den Tagessieg und den begehrten Wanderpokal! Herzlichen Glückwunsch! Das Partnerschießen war ein voller Erfolg und zeigte, wie viel Spaß der Schießsport in der Gemeinschaft macht. Der Schützenverein Gessertshausen bedankt sich herzlich bei allen Teilnehmenden für die tolle Atmosphäre und insbesondere bei allen Helferinnen und Helfern für ihren unermüdlichen Einsatz. Wir freuen uns auf das nächste Jahr!



Termine

Freitag, der 28.11.2025

Partnerschießen Ü18 und Königsschießen

Alle Mitglieder über 18 Jahren dürfen an diesem Abend einen Partnerin ihrer Wahl, der/die noch kein Mitglied ist, mitbringen und gemeinsam gegen andere Teams antreten.

Zu gewinnen gibt es unter anderem einen Wanderpokal!

Zudem ist an diesem Freitag der erste Termin des Königsschießens. Wie gewohnt stehen drei Termine zur Verfügung. Jedes Mitglied kann einmal am Königsschießen teilnehmen - der beste Teiler gewinnt. Die Königsproklamation findet an unserer Weihnachtsfeier statt.

Für das leibliche Wohl sorgt Fam. Ziegler. Wir freuen uns auf einen spannenden und unterhaltsamen Abend mit euch!

Freitag, der 05.12.2025

Jugendtraining von 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Erwachsenentraining ab 20:00 Uhr

An diesem Freitag ist der zweite Termin des Königsschießens!

Für Bewirtung ist gesorgt.

Freitag, der 12.12.2025

Jugendtraining von 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Erwachsenentraining ab 20:00 Uhr

An diesem Freitag kann das letzte Mal am Königsschießen teilgenommen werden! Für Bewirtung ist gesorgt.

Termine zum Vormerken

Freitag, der 19.12.2025: Weihnachtsfeier ab 19:00 Uhr im Schützenheim. (Aufbau: So, 14.12. ab 13:00 Uhr; Abbau: Sa, 20.12. ab 11:00 Uhr)

Dienstag, der 06.01.2026: Drei Königs Wanderung über Oberschönenfeld zum Sportheim Gessertshausen; Treffpunkt 16:00 Uhr am Rathaus

Freundeskreis Oberschönenfeld e.V.

Einladung zum Vortrag

Pilgern im Hl. Jahr auf dem Franziskusweg von Assisi nach Rom
Lichtbildvortrag mit Gitarrenbegleitung

Dr. Ferd. Reithmeyr, Manfred Heisler, Gitarre

Mittwoch, 3.12.2025 um 19 Uhr

Im Kloster Oberschönenfeld, 2. Stock

- Eintritt frei, Spenden erbeten -

Anmeldung bitte bei dr.ferd.reithmeyr@web.de



Musikverein Gessertshausen e.V.

Altpapiersammlung

Am **13.12.** ist wieder Altpapiersammlung!

Bitte stellen Sie ihr Papier gebündelt ab 09:00 Uhr am Straßenrand bereit.

Bündnis 90/Die Grünen

An alle Vereine
und Institutionen

Weihnachten
rückt näher...

Haben Sie sich schon Gedanken gemacht, wie Sie ein angemessenes „Dankeschön“ zum bevorstehenden Weihnachts- und Neujahrsfest sagen können?

Wir bieten Ihnen über einen textlichen Weihnachtsgruß hinaus die Gelegenheit, in der letzten Ausgabe dieses Jahres Ihren Mitgliedern, Freunden und Förderern durch eine geschmackvoll gestaltete Glückwunschanzeige ein herzliches „Dankeschön“ preiswert und weitreichend zu übermitteln. Vorschläge entnehmen Sie bitte unserem Glückwunschkatalog für Weihnachts- und Neujahrsanzeigen, der bei unserem Anzeigenberater eingesehen werden kann. Oder sprechen Sie direkt mit uns.



Ihre
LINUS WITTICH Medien KG
Postfach 223, 91292 Forchheim
Telefon: 09191/7232-0

Ensemble
Gesdur

www.gesdur.de

lädt ein zum

Weihnachtskonzert

**am Sonntag
den 21. Dezember
um 17:00 Uhr**

**in der Kapelle St. Leonhard
im Herzen von Gessertshausen**

Eintritt frei !

Lassen Sie sich verzaubern von
traditionellen & modernen Weihnachtsliedern und
genießen Sie mit uns eine stimmungsvolle Stunde am Abend des vierten Advent.
Gemütlicher Ausklang mit Punsch & Glühwein & Lebkuchen !

Museum Oberschönenfeld

Weihnachtsmarkt in Oberschönenfeld

Vom 12. bis 14. Dezember lädt der Bezirk Schwaben zu seinem Weihnachtsmarkt nach Oberschönenfeld ein. Auf die Besuchenden warten heimisches Kunsthandwerk, leckere schwäbische Schmankerl und ein künstlerisch abwechslungsreiches Rahmenprogramm.

Bezirkstagspräsident Martin Sailer eröffnet am 12. Dezember um 16:30 Uhr den Weihnachtsmarkt.

Das Museum Oberschönenfeld zeigt die weihnachtliche Ausstellung „Ein schwäbischer Weihnachtsklassiker: Krippen in Oberschönenfeld“. Kurzführungen finden am 13. und 14.12. jeweils um 14, 15, 16 und 17 Uhr statt. Der Eintritt zu dieser wie zu allen anderen Ausstellungen des Museums ist während des gesamten Weihnachtsmarktes frei.

Für einen unkomplizierten Besuch ohne Parkplatzsuche fährt im Halbstundentakt ein kostenfreier Shuttle-Bus (Bahnhof Gessertshausen über Oberschönenfelder Straße und Margertshausen Bahnhof nach Oberschönenfeld).

Weitere Informationen zum Programm und zum Fahrplan des Shuttles-Busses unter www.ober schoenenfelder-weihnachtsmarkt.de.

Termin: Freitag, 12. Dezember, 16–20 Uhr; Samstag, 13. Dezember 12–20 Uhr; Sonntag, 14. Dezember, 12–19 Uhr

Ihr Musikverein Gessertshausen e.V.



**Naturpark Augsburg
Westliche Wälder e.V.**

Von April bis Oktober fand die diesjährige Junior-Ranger:innen-Ausbildung des Naturpark Augsburg – Westliche Wälder e.V. statt. Im gesamten Naturpark verteilt gab es insgesamt drei Gruppen: Die „Wildkatzen“ mit Ranger Max Fader bei Reutern, die „Fledermäuse“ mit Ranger Stefan Schonath am Weiherhof bei Gessertshausen und die „Waldohreulen“ mit Rangerin Carolin Rolle in Straßberg und Burgwalden.

Mit viel Spiel und Spaß wurden die Lebensräume Wald, Wasser und Wiese erforscht: Welche Tiere leben im Waldboden? Kann man mit Pflanzen malen? Wie lassen sich Tierspuren von Wildschwein und Reh unterscheiden? Wie baut man ein stabiles Vogelnest aus Naturmaterialien? Das sind nur einige Fragen, welche die Junior-Ranger:innen gemeinsam beantwortet haben. Auch den Themen „Feuer“ und „Survival“ wurde Zeit und Muße gewidmet: Nachdem mithilfe von natürlichem Zunder ein Feuer entfacht wurde, konnten über den Flammen so manche Leckereien zubereitet werden. Der richtige Umgang mit einem Kompass und einer Karte gehörte ebenfalls zur Ausbildung dazu, um sich im Wald besser orientieren zu können. Mitte Juli fand mit allen drei Ausbildungsgruppen eine Übernachtung statt. Dort spielte der Wolpertinger eine besondere Rolle, dessen „Spuren“ während einer Nachtwanderung verfolgt wurden. Im Oktober gab es das Abschlussfest im Kreise der Erziehungsberechtigten und Geschwister. Die rund 30 frisch gebackenen Junior-Ranger:innen sind künftig im Naturpark als Botschafter:innen für den Naturschutz unterwegs. In Aktivgruppen können sie sich künftig für den Schutz der Lebensräume sowie der Tiere und Pflanzen im Naturpark einsetzen.

Naturbegeisterte Kinder der 3. und 4. Jahrgangsstufe können sich auch im nächsten Jahr wieder von den Naturpark-Rangern des Naturparks Augsburg – Westliche Wälder als Junior-Ranger:in ausbilden lassen.

Die Anmeldung erfolgt über: jr@naturpark-augsburg.de

Nähere Infos gibt es auf der Homepage unter www.naturpark-augsburg.de

Anmeldeschluss ist Ende Januar.

VdK Ortsverband Gessertshausen

Herzliche Einladung zur Weihnachtsfeier

am Samstag, den 6. 12. 2025 um 14:00 Uhr im Sportheim Gessertshausen.

„Pizzeria Da Davide“

Wir laden alle Mitglieder und Gäste zu unserer Weihnachtsfeier ein. Wir freuen uns, dass das **Ensemble „GESDUR“** unsere Feier musikalisch umrahmt.

Mit weihnachtlichen Klängen stimmen wir sie auf die „stade Zeit“ ein. Bei Kaffee und Kuchen wollen wir einen gemütlichen Nachmittag zusammen verbringen.

Die Vorstandschaft



Deubach

Buntes Deubach



Wir laden herzlich an diesem Wochenende zu der Deubacher Dorfweihnacht ein!

Veranstaltungsort ist die Alte Schule in Deubach.

Carnevals Club Deubach e.V.

Unsere Prinzenpaare der Faschingssaison 2025/2026

Nach einer grandiosen Jubiläumssaison 2025 startet der CCD nun in die nächste Runde – und spätestens wenn unser Schlachtruf durch die Menge hallt und der Fanfarenzug seine klangvollen Töne erklingen lässt, ist klar: In Deubach ist endlich wieder Fasching!

Bereits die Prinzenpaarvorstellung auf unserem Chrysanthemenball war ein voller Erfolg. Vor rund 120 neugierigen Gästen wurden Paulina I. und Fabian I. feierlich als Kinderprinzenpaar in ihr Amt eingeführt.

Um 22:22 Uhr war es schließlich soweit: Das Geheimnis um das

große Prinzenpaar wurde gelüftet. Prinzessin Melanie II. und Prinz Jonas I. wurden gebührend inthronisiert und erhielten vom Bürgermeister Jürgen Mögele feierlich den Rathausschlüssel. Die Saison kann beginnen!

Mit närrischen Worten führte Hofmarschallin Aida Jenik in den Fasching 2026. Für die passende Stimmung sorgte großartige Live-musik, die den Abend schwungvoll begleitete.



1. Reihe: Prinzessin Paulina (Kraus) I. & Prinz Fabian (Nachtrub) I. 2. Reihe: Prinzessin Melanie (Schalk) II. & Prinz Jonas (Schalk) I.

Dullbachtaler Musikanten Deubach

Jahreshauptversammlung am 05.01.2026

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Deubach

am Montag, 05.01.2026 um 19:30 Uhr im Feuerwehrhaus

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung durch den Vorstand Georg Kraus
2. Totengedenken
3. Bericht Vorstand
4. Bericht Kommandant
5. Bericht Musikervertreter
6. Bericht Kassenwart Dullbachtaler Musikanten
7. Bericht Kassenwart FFW
8. Entlastung der Vorstandschaft (und Bericht der Kassenprüfer)
9. Wünsche und Anträge

Anträge auf Ergänzungen oder Änderungen der Tagesordnung sind spätestens 8 Tage vor der Jahreshauptversammlung schriftlich beim 1. Vorstand einzureichen.

Liebe Mitglieder,

hiermit laden wir Euch herzlich zur Jahreshauptversammlung ein und freuen uns im Anschluss der Sitzung auf ein gemütliches Beisammensein mit Abendessen.

Wir wünschen euch eine schöne Advents- und Weihnachtszeit.

Eure Vorstandschaft

Jetzt Anmelden: Musikunterricht

Musikalische Früherziehung

„Musikater“ ab 3 Jahren

„Tripptrappmaus“ ab 4 Jahren

„Kluger Mond und schlaue Feder“ ab 5 Jahren

Blockflöte und Klavier

Blockflöte im Einzel- und Gruppenunterricht ab dem Vorschulalter

Klavier im Einzelunterricht ab dem Grundschulalter

GITARRE

Guitalele

im Einzel- oder Gruppenunterricht für Kinder ab dem Vorschulalter

Gitarre

im Einzel- oder Gruppenunterricht für Kinder ab dem Grundschulalter

Gitarre

für Erwachsene im Einzel- oder Gruppenunterricht

Orchesterinstrumente

für Kinder ab dem Grundschulalter und Erwachsene

Querflöte, Oboe, Klarinette, Saxofon, Trompete, Waldhorn, Tenorhorn, Posaune, Tuba, Schlagwerk

Leihinstrumente solange der Vorrat reicht.

Bei Fragen, Probestunden und Anmeldung wenden Sie sich bitte an:

musikindeubach@yahoo.com



Freiwillige Feuerwehr Deubach

Feuerwehr Deubach feiert Vereinsabend mit Fahrzeugsegnung und Ehrungen

Am Freitag, den 07. November, lud die Freiwillige Feuerwehr Deubach zum traditionellen Vereinsabend ins Feuerwehrhaus – und zahlreiche Mitglieder folgten der Einladung gemeinsam mit ihren Partnern.

Bereits beim Eintreffen der Gäste war die festliche Atmosphäre spürbar. Der Höhepunkt des Abends war die feierliche Segnung des neuen Feuerwehrautos durch Diakon Anton Seemiller. Mit würdevollen Worten bat er um Schutz und Segen für die Einsatzkräfte und ihr neues Fahrzeug, das künftig für Sicherheit und schnelle Hilfe in der Region sorgen wird.

Musikalisch stimmungsvoll umrahmt wurde die Segnung durch die Dullbachtaler Musikanten, die heuer ihr 40-jähriges Jubiläum feiern. Am 03.01.1985 wurde, aus einer Idee der damaligen Feuerwehrvorstandschaft heraus, die Jugendkapelle der Freiwilligen Feuerwehr Deubach gegründet.

Im Anschluss folgte eine Reihe von Grußworten und Ansprachen, die die Bedeutung des Ehrenamts und der Feuerwehrarbeit würdigten. Landrat Martin Sailer betonte in seiner Rede die unverzichtbare Rolle der Feuerwehren im Landkreis und sprach den Kameradinnen und Kameraden seinen Dank aus. Auch Kreisbrandrat Christian Kannler und 2. Bürgermeister Herbert Schalk richteten persönliche Worte an die Anwesenden und unterstrichen die starke Verbundenheit zwischen Kommune und Feuerwehr. Auch der Kreisbrandmeister Thomas Ring

sowie einige Vertreter des Gessertshauser Gemeinderates wollten sich diesen Abend nicht entgehen lassen und fanden in aufschlussreichen Gesprächen passende würdevolle Worte.

Ein weiterer bewegender Programmpunkt waren die Ehrungen langjähriger aktiver Mitglieder. Marius Strehle, Thomas Neugebauer und Alexander Lehmann erhalten für 25 Jahre, Jürgen Neidlinger, Johann Mayrhörmann, Hermann Neff jun., Fritz Leger und Max Kröner für 40 Jahre die Ehrenurkunde. Georg Kraus, der auch Vorstand der Wehr ist, kann auf 50 Jahre aktiven Dienst zurückblicken. Mit sichtlicher Freude und Stolz wurden die Feuerwehrleute für ihr jahrzehntelanges Engagement ausgezeichnet – ein Zeichen der Wertschätzung, das von allen Gästen mit herzlichem Applaus begleitet wurde.



von links nach rechts: 2. Bgm. H. Schalk, KBR Ch. Kannler, Landrat M. Sailer, 1. Vorstand G. Kraus, KBM Th. Ring, M. Strehle, J. Neidlinger, G. Nachtrub, J. Mayerhörmann, 2. Kommandantin Ch. Müller, 1. Kommandant M. Nachtrub. Foto: Stefan Riegg

Nach dem offiziellen Teil ging der Abend in ein gemütliches Beisammensein über. Bei Essen und Trinken wurde gelacht, erzählt und auf die gemeinsame Zeit angestoßen. Die liebevoll gedeckten Tische und die herbstliche Dekoration rundeten das stimmungsvolle Ambiente ab. Der Vereinsabend zeigte einmal mehr, wie stark der Zusammenhalt innerhalb der Feuerwehr Deubach ist – und wie wichtig solche Begegnungen für das Vereinsleben sind. Ein gelungener Abend, der noch lange in Erinnerung bleiben wird.



Gemütliches Beisammensein nach dem offiziellen Teil des Vereinsabends. Foto: Stefan Riegg

Schützenverein Frh. v. Zech Deubach

Die nächsten Termine

Freitag, den 28.11.2025 ab 19:00 Uhr

Weihnachtsschießen, Königsschießen und Damenpokal

Donnerstag, 04.12.2025

KK-Schießen in Fischach

Sportpistole 18:30 Uhr

Kleinkaliber 19:30 Uhr

Freitag, 05.12.2025 ab 19:00 Uhr

Weihnachtsschießen, Königsschießen und Damenpokal

Freitag, 12.12.2025 ab 19:00 Uhr

Letztes Weihnachtsschießen, Königsschießen und Damenpokal

Terminvormerkung:

Unsere Weihnachtsfeier findet am **Freitag, den 19.12.2025** in der Alten Schule in Deubach statt.

Eine Einladung hierzu erfolgt demnächst.



Margertshausen

SSV Margertshausen 1924 e.V.

Weihnachtsmarkt in Oberschönenfeld

Der Weihnachtsmarkt in Oberschönenfeld ist wieder am 3. Advent (Freitag, 12.12. bis So. 14.12.2025).

Am Samstag, 13.12. findet ab 17:00 Uhr ein Weihnachtssingen statt, zu dem alle – Männer und Frauen – eingeladen sind, die gerne singen.



Abt. Turnen – Badminton

Die Badmintongruppe beim SSV Margertshausen (Leitung Claudia Maiss) hat nach wie vor großen Zulauf. Derzeit spielen circa 40 Mitglieder Badminton.

Gruppen- und Vereinsleitung haben deshalb beschlossen, einen zusätzlichen Spieltermin anzubieten.

Ort: Schwarzhalle Gessertshausen

Termin: ab dem Sonntag, 07.12.2025 – jeden Sonntag von 17:00 bis 19:30 Uhr

Übungsleiterin: Sandra Ratzinger

Anmeldung: bei Claudia Maiss oder Sandra Ratzinger

Lach-Feuerwerk im Sportheim in Margertshausen

Am Samstag, 22.11.2025, begrüßten die Theaterfreunde im ausverkauften Sportheim des SSV Margertshausen gute Bekannte.

Hillu Stoll und Franz Auber, besser bekannt als Hillu's Herzdropsa, präsentierten ihr Programm „Unser hailigs Dialektle“. Sie setzten erneut ganz auf ihren markanten Dialekt, der das Publikum auf Anhieb ins Lachzentrum traf.



Auf der Bühne schlüpfen die beiden in verschiedene Rollen. Im Fokus steht oft das Ehepaar Lena und Maddeis Schuadone. Daneben beherrschen sie aber auch andere Charaktere, beispielsweise Auber als Babette, Lena's Nachbarin, bei der „oi Rädle a bissle im Dreck läuft“. Und wenn Lena und Babette beim Brodäschdira bis nach Berlin laufen, biegt sich das Publikum vor Lachen. Es folgen weitere Sketche über den Alltag im Schwobaländle. Das reicht von tiefgründigen Diskussionen am Mittagstisch bis hin zu zwei Gemeindearbeitern im Kampf mit verschiedenen Fremdwörtern. Auch eine Dessous-Shop-Besitzerin kämpft verzweifelt damit, einem völlig überforderten Kunden den perfekten BH für seine Frau zu verkaufen – und im Saal wird lauthals gelacht und es gibt stürmischen Applaus.

Die Wortgefechte im Äbler Dialekt sorgen dafür, dass vieles erst so richtig lustig wird, wie etwa Lenas Spitze zum offenen Hosentürl von Maddeis – „Wenn dr Vogl hi isch, ko dr Käfig offa bleiba.“ Aber Maddeis weiß stets sich mit offensichtlichen, unterschwelligen Sticheleien zu wehren. Zwischendurch gibt es kleine Gedichte, oft lustig, teils mit einem moralischen Fingerzeig. Auch bei den kurzen gesanglichen Einlagen können die beiden Vollblutkabarettisten zu 100 Prozent überzeugen.

Fazit: Ein Abend voller Lachen, mit Applausreihen und einem Angriff aufs Zwerchfell, der erneut zeigte, wie stark der schwäbische Dialekt als Humor-Motor wirkt. Mit Hillu Stoll und Franz Auber auf der Bühne bleibt garantiert kein Auge trocken.

Edelweißschützen Margertshausen

Altpapiersammlung

Am **Samstag, den 29.11.2025** sammelt die Schützenjugend des SSV MARGERTSHAUSEN in den Ortsteilen **MARGERTSHAUSEN** und **WOLLISHAUSEN** wieder **ALTPAPIER**.

Wir bitten Sie, Ihr gesammeltes Altpapier bis spätestens **08:30 Uhr** an Ihrer Hofeinfahrt bereitzulegen.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass Pappe, Kartons und Plastiktüten nicht mitgenommen werden können. Diese können Sie bei der Wertstoffsammelstelle in Gessertshausen abgeben.

Die Sammlung findet bei **JEDEM** Wetter statt.

Die Jugend der Edelweißschützen Margertshausen

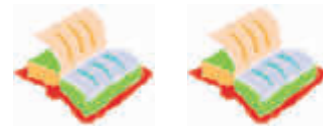


**Bürgergemeinschaft
Margertshausen e.V.**

Seniorenachmittag - Kaffeekränzchen

Herzliche Einladung

zum Kaffeekränzchen für Jung und Alt am **Donnerstag, den 11. Dezember um 14.30 Uhr** im Bürgerhaus mit musikalischer Unterhaltung.



Bücherei Margertshausen

Aktuell bei uns im **Dezember**

Die Dauer der Liebe

Ein preisgekröntes, ergreifendes, auch zorniges und manchmal komisches Buch über das Zurückkämpfen ins Leben von Sabine Gruber

Winterherzen

Ein magisches Bilderbuch zu Weihnachten über eine besondere Familie von Alessandro Montagnana

und wir haben eine gute Auswahl an Weihnachts(bilder)büchern

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag, 18.30–20.00 Uhr * Samstag, 10.00–11.00 Uhr

Unsere Adressen:

Bürgerhaus Margertshausen, Hl.-Kreuz-Str. 10

www.bgm-margertshausen.de/buecherei

buecherei.margertshausen@outlook.de



Wollishausen

Bergschützen Wollishausen e.V.

Nikolausschießen

Am Freitag, den 05.12.2025 findet wieder unser Nikolausschießen statt. Beginn ist um 19:30 Uhr.

Auf ein zahlreiches Erscheinen freut sich die Vorstandschaft der Bergschützen Wollishausen.

SSV Wollishausen

Überragender 8:2 Auswärtssieg in Ottmarshausen

Die 2. Herrenmannschaft des SSV musste in der Bezirksklasse zum Punktspiel beim Tabellennachbarn aus Ottmarshausen. Der **SSV** ging sehr gut aufgestellt mit **Hein Kugelmann, Hermann Schreiber, Alfred Mayer und Franz Schenzinger** in die Partie. Gleich zu Beginn zeigten beide Doppel Kugelmann/Schreiber und Mayer/Schenzinger ihre Extraklasse und siegten jeweils klar mit 3:0.

In den folgenden Einzeln merkte man die Erfahrung und auch die Spielfreude, die in der Mannschaft steckt, und so gewannen Kugelmann, Schreiber und Mayer jeweils ihre beiden Spiele. Dabei wurden die meisten Spiele mit 3:0 gewonnen, auch wenn es einige sehr umkämpfte und knappe Sätze gab. So lag z. B. Alfred Mayer im Spiel der beiden Mannschaftsführer in allen 3 Sätzen anfangs mit bis zu 6 Punkten zurück, kämpfte aber leidenschaftlich um jeden Ballgewinn und verlor keinen einzigen Satz. Nur bei Franz Schenzinger reichte es trotz großem Kampf diesmal nur im Doppel zum Punktgewinn, auch wenn sich aufsteigende Form zeigte und beim letzten Spiel im 5. Satz lediglich ein wenig Glück fehlte. Aber letztendlich war es ein klarer

Auswärtssieg, der anschließend noch gefeiert wurde.

Die 2. Mannschaft des SSV liegt damit aktuell auf dem **3. Tabellenplatz** und hat noch einiges vor.

Den gelungenen Auftritt rundeten die gute Atmosphäre in der Halle, der lockere und kameradschaftliche Umgang zwischen den Spielern und die sehenswerten Ballwechsel ab.

Übrigens: Für Tischtennisbegeisterte Hobbyspieler bietet der SSV Wollishausen in der Schwarzachhalle in Gessertshausen jeweils am Montag ab 20:00 Uhr kostenlose und unverbindliche Probetrainings an.

Lassen Sie sich von erfahrenen Spielern anleiten, Ihr Spiel zu verbessern und Freude an diesem attraktiven Sport zu haben. Aktuell bestreiten bei den Erwachsenen eine Damen- und drei Herrenmannschaften den Spielbetrieb des SSV Wollishausen.

Wir freuen uns auf Euch.

MACH DEIN DING – BEI UNS!

DEIN SPORT. DEIN RAUM. DEINE BÜHNE.

DU BIST SPORTLICH, MOTIVIERT UND WILLST DEINE LEIDENSCHAFT WEITERGEBEN? Dann komm zu uns ins Team! Wir vom SSV Wollishausen suchen motivierte TrainerInnen, die Lust haben, ihre Sportart bei uns anzubieten – für Kids, Erwachsene oder beide. **Den Raum dafür bekommst du von uns – die Idee kommt von dir.**

WIR SUCHEN DICH –

- zur Unterstützung unserer bestehenden Trainingsgruppen
- für den Aufbau neuer Sportangebote

WAS WIR DIR BIETEN:

- einen großen Tanz- und Bewegungsraum mit Spiegelwand in unserem Vereinsheim in Wollishausen
- ein freundliches, erfahrenes Team, das dich bei der Umsetzung deiner Ideen unterstützt
- Übungsleiterhonorar
- viel Freiheit in der Gestaltung deines Angebots

DU BRINGST MIT:

- Begeisterung für Bewegung und Sport
- kreative Ideen für Fitness, Tanz oder andere Kurse
- den Wunsch, dein Können an Kinder und/oder Erwachsene weiterzugeben

Eine Trainerlizenz ist kein Muss – Motivation zählt!

NEUGIERIG GEWORDEN?
Dann melde dich bei Nicole Wallner:
Tel.: 08238 967171
Mail: vorstand@ssv-wollishausen.de

Wir freuen uns auf dich –
und deine Ideen!

SSV WOLLISHAUSEN DE

Der SSV Wollishausen beim „Goldenen Herbstball“

Den „Goldenen Herbstball“ in der Staudenlandhalle Fischach, veranstaltet vom Kulturkreis Fischach KERN e. V., nutzten die Standard/Latein-Tänzerinnen und -Tänzer des SSV Wollishausen, einschließlich ihres Trainers Anton, für einen beschwingten Tanzabend mit viel musikalischer Abwechslung.

Der durch den Kulturkreis bestens organisierte Abend mit dem Sound der Big Band Markus Fluhr aus München lieferte Tanzmusik zu Cha-Cha-Cha, langsamer Walzer, Rumba, Slow Fox, Wiener Walzer, Quickstep, Samba und nicht zuletzt Discofox. Das in den sonntäglichen Übungsstunden in Wollishausen trainierte Tanzbein konnte alle Tänze auf das bestens vorbereitete Parkett legen. Die Stimmung war bei angenehmen Getränken und appetitlichen Happen sehr entspannt. Die tänzerischen Showeinlagen der jungen, aber schon mit Turnierfahrung ausgestatteten Standard- und Lateinpaare der Tanzschule Trautz & Salmen zeigten Tanz auf sehr hohem Niveau. Die Kombination aus sportlichen und tänzerischen Elementen konnte das Publikum enthusiastisch begeistern. Die musikalischen Ausdruckstänze von Daniela und Michael zeigten weitere Facetten der tänzerischen

Möglichkeiten, sich zu Musik zu bewegen.

Ein Abend voller Musik und Tanz neigte sich gegen Mitternacht dem Ende zu und man hörte, dass einige Paare keine Tanzrunde ausgelassen hatten. Wir von der Tanzabteilung des SSV Wollishausen kommen gerne wieder zu solch einem Ball, egal ob im Frühling oder im Herbst. Sollte Sie die Tanzbegeisterung erfasst haben, kommen Sie zu uns zum Schnuppern am Sonntagabend um 19:00 Uhr. Wir freuen uns auf Sie.



Döpschhofen

Ortsvereine Döpschhofen

Altpapiersammlung

Am Samstag, den 29.11.2025

Die Abholung erfolgt ab

9.00 Uhr



Wir bitten darum, das Altpapier gebündelt, und wenn möglich gegen Nässe geschützt am Straßenrand bereitzustellen. Kartonagen können nicht mitgenommen werden.

Für Ihre Unterstützung bedanken sich die Ortsvereine Döpschhofen.

Schützenverein Schwarzachtal
Döpschhofen e.V.



Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am Montag, den 05.01.2026, sind alle Mitglieder des Schützenvereins Schwarzachtal Döpschhofen recht herzlich zur Jahreshauptversammlung ins Bürgerhaus Döpschhofen eingeladen. Beginn 19:30 Uhr.

TAGESORDNUNG

1. Begrüßung durch den 1. Vorstand
2. Bericht des 1. Vorstands
3. Bericht der Sportleiterin
4. Bericht der Jugendleiterin
5. Bericht des Kassierers
6. Bericht der Revisoren
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen der gesamten Vorstandschaft
9. Festlegung des Jahresbeitrages
10. Wünsche und Anträge

Um zahlreiche Teilnahme wird gebeten.

1. Schützenmeister

Schützenverein Schwarzachtal Döpschhofen e.V.



Herzliche Einladung zur alljährlichen Weihnachtsfeier

Am **Samstag, den 13.12.2025** findet **um 19:30 Uhr** die traditionelle Weihnachtsfeier des Schützenvereins Schwarzachtal Döpschhofen e.V. im Bürgerhaus Döpschhofen statt.

Es erwarten Sie **weihnachtliche Darbietungen** und **leckeress Essen** vom Landgasthof Bischof aus Edelstetten.

Zudem stehen auf dem Programm:

- die **Preisverleihung des Weihnachtspreisschießens**
- die Bekanntgabe der **Jahres- & Vereinsmeister 2025**
- die traditionelle **Versteigerung**
- die **Ehrung** langjähriger Mitglieder
- die **Proklamation der neuen Schützenkönige** in den unterschiedlichen Klassen für das Jahr 2026

Zu dieser Veranstaltung sind alle Vereinsmitglieder mit Angehörigen & Gönnern des Vereins ganz herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Kommen!
-Die Vorstandschaft



Impressum

Über den Zaun

Amtliches Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Gessertshausen, der Gemeinden Gessertshausen und Ustersbach und amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Kutzenhausen
Über den Zaun erscheint 14-tägig in den geraden Wochen jeweils freitags und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– **Herausgeber, Druck und Verlag:**

LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1,
91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0; www.wittich.de
P.h.G.: E. Wittich

– **Verantwortlich für den amtlichen Teil**

der Verwaltungsgemeinschaft Gessertshausen:
Der Gemeinschaftsvorsitzende Bürgermeister Jürgen Mögele,
Hauptstraße 31, 86459 Gessertshausen
für den amtlichen Teil der Gemeinde Kutzenhausen:
Der Erste Bürgermeister Andreas Weißenbrunner,
Schulstraße 10, 86500 Kutzenhausen-Buch

– **für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:**

gemäß § 7 Abs.1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk
in LINUS WITTICH Medien KG. Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtsverdrigkeit hinweisen.

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreislste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.



Sonstige Mitteilungen

Adventsbasar am Ringeisen-Gymnasium

Das Ringeisen-Gymnasium Ursberg lädt wieder zum traditionellen Adventsbasar. Dieser findet heuer am Samstag, 29. November, von 15 bis 19 Uhr statt. Schülerinnen und Schüler, unterstützt von Eltern und Lehrkräften, basteln, backen, bauen auf und schmücken das Schul-

haus in adventlichem Glanz, um eine wunderbare Einstimmung in den Advent zu bieten. Mit dem Erlös aus dem Verkauf der Waren werden verschiedene Hilfsprojekte unterstützt. Im vergangenen Jahr wurde mit 25.600 Euro ein Rekordergebnis erzielt. Auch in diesem Jahr will die Schulfamilie des Ringeisen-Gymnasiums daran anknüpfen und freut sich auf zahlreichen Besuch.



Gemeinde Ustersbach

Vereine und Verbände

TSV Ustersbach

Etwas Hollywood zum 50-jährigen Bühnenjubiläum

Zum 50-jährigen Bühnenjubiläum des TSV Ustersbach hat Regisseur Hubert Hillenbrand wieder ein Stück des bekannten Oberpfälzer Schriftsteller Toni Lauerer ausgesucht. Der turbulente Dreiaakter spielt im Dorf Hollerbach, das gerade einmal aus 30 Häusern und 15 Misthaufen besteht und damit recht beschaulich ist. Die Dorfgemeinschaft wird mächtig aufgewirbelt, als plötzlich die glamouröse Filmwelt Einzug hält und es „Hollywood in Hollerbach“ heißt.

Mit dem Dorfidyll ist es schnell vorbei, als bekannt wird, dass der Sohn der eitlen Liesel und des urigen Vaters Sepp Dimpfl aus München nach

Hause kommt. Liesel sieht nämlich in ihrem Sohn Sepp, der fortan nur noch Josef von Hollerbach genannt werden soll, den künftigen Starregisseur der Filmszene. Die Dorftratschen Moni und Vroni zerreißen sich zunächst unter vorgehaltener Hand das Maul über die immer eitler werdende Liesel, ehe sie bei Josef und dessen Studienkollege Franz aus Österreich die Chance wittern, selber im Showbiz zu landen. Die gewieften Studenten machen sich daraus einen mächtigen Spaß und lassen die Dorfgemeinschaft im Glauben, sie wären alle hochbegabte Schauspieler. So geben sie vor, als Diplomarbeit einen Film über Hollerbach zu drehen und es dauert nicht lange, da schmeicheln ihnen nicht nur die beiden Dorftratschen, um eine Rolle zu ergattern. Auch Nachbar Rudi, der Junggeselle Kraut und der komplett talentfreie Postbote Kare sehen ihre Chance gekommen. Einzig Lisa, die Tochter der Nachbarn Rudi und Rosi, riecht den Braten und belustigt sich ebenfalls an den hölzernen Schauspielversuchen der neuen „Stars“. So entpuppt sich bereits das Casting der Möchtegernschau-

spieler als einzige Katastrophe. Ob aus dem Filmprojekt schließlich ein Oscar-reifer Film wird, können die Besucher zum ersten Mal bei der Premiere am 26.12.2025 ab 20 Uhr im Forum in Ustersbach erfahren.



Die Theaterfreunde des TSV Ustersbach freuen sich schon auf die Premiere ihres neuen Stücks Hollywood in Hollerbach. Auf dem Bild (vordere Reihe von links): Sophia Schmid, Franziska Biechele, Anna-Maria Biechele, Angelika Fischer, Gerdi Zott, Hubert Hillenbrand. Hintere Reihe von links: Benedikt Schmid, Thomas Habla, Andreas Birle, Sebastian Schmid, Gerhard Huber, Andreas Bucher

Spielzeiten und Kartenverkauf



Spielleiter Hubert Hillenbrand (rechts) gibt seinen Schauspielern bei den Proben zum neuen Stück Hollywood in Hollerbach eifrig Anweisungen.

Weitere Aufführungen finden am 27., 28., 29. und 30. Dezember sowie im neuen Jahr am 2., 3., 4. und 5. Januar im Forum Ustersbach statt. Beginn ist jeweils um 20 Uhr, Einlass ab 19 Uhr. **Karten sind sowohl an der Abendkasse als auch im Vorverkauf erhältlich. Dieser findet jeweils Samstag, 06.12. und 13.12. von 10 bis 12 Uhr sowie am Mittwoch, 10.12. und 17.12. von 19 bis 20 Uhr im Sportheim Ustersbach statt. Telefonische Reservierungen sind ab dem 10.12.2025 täglich zwischen 18 und 19 Uhr unter der Telefonnummer 0176/22362305 möglich.**

Verein für Gartenbau und Landespflege Ustersbach/Mödishofen e.V.

Wir laden herzlich ein zum Stammtisch am

**Dienstag, den 02.12.2025
von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr**

in der Gartenlaube der Alten Schule Ustersbach

Wir freuen uns auf rege Teilnahme!

Die Vorstandschaft

Verein für Gartenbau und Landespflege
Ustersbach/Mödishofen e.V.



Grashüpferaktion

Wir wollen dieses Mal mit euch den Adventsweg unseres Nachbarvereins Obst- und Gartenbauverein Ried/Breitenbronn besuchen.

Wann: 13. Dezember 2025 um 14.00 Uhr

Wo: Treffpunkt am Sportplatz in Breitenbronn

Teilnehmen können Kinder ab 5 Jahren, die Vereinsmitglieder sind oder die es bis zum Aktionsbeginn werden.

Bitte kleidet euch dem Wetter entsprechend und denkt insbesondere an festes Schuhwerk.

Für eine kleine Stärkung ist gesorgt.

Anmeldung und Informationen zur Mitgliedschaft bei Daniela Lochbronner Tel. 08236/5275

Euer Grashüpfer-Team

Daniela, Carina und Simone

Schützenverein 1875 Ustersbach-Mödishofen e.V.



Einladung zum „Adventszauber“ 2025

Liebe Schützinnen und Schützen,

die Vorstandschaft freut sich, euch zu einem Adventsevent einladen zu können!

Für Samstag, den 13.12.2025 ab 19:00 im Schützenheim Ustersbach, Weiherstraße 2.

Mit weihnachtlichen Liedern, Musik, Geschichten, Süßigkeiten vom Nikolaus und gemeinsamen Essen genießen wir die Adventszeit.

Zum Höhepunkt des Abends werden die neuen Schützenkönige oder Königinnen für das kommende Jahr proklamiert.

Einige weitere Überraschungen warten auf euch.

Unsere warmen Hauptspeisen kommen vom Catering-Service und sind als Büfett angerichtet, Getränke gibt es an der Theke.

Wir freuen uns auf euch, zusammen einen gemütlichen Abend bei guten Gesprächen und vorweihnachtlicher Atmosphäre zu haben!

Für die gesamte Vorstandschaft

Willi Wiedemann



Naturoase e.V.

Adventsfeier

Wir laden ein zur **Adventsfeier am Freitag, 19.12.2025, ab 18:00 Uhr in/vor Bioladen Naturoase** mit Glühwein, Punsch, Eintopf, Suppe u.v.m.

Wer mag, bringt nicht mehr gebrauchte Advents-/Weihnachtsartikel für unseren „Tauschtisch“ mit und/oder nimmt, was ihm gefällt!

Wir freuen uns auf alle Mitglieder, Freunde und interessierte Bürger!

die Vorstandschaft

Weitere Infos: naturoase-bs@web.de

Tel. 08236 5503

Öffnungszeiten Naturoase

Freitag 09:30 – 18:00 Uhr

Montag 15:00 – 18:00 Uhr

Neuwahlen bei der Mitgliederversammlung



Bei unserer diesjährigen Mitgliederversammlung standen wieder Neuwahlen an. Der alte Vorstand wird wieder zum neuen Vorstand.

Wir gratulieren dem neuen Vorstand herzlich zur Wahl und wünschen viel Erfolg bei den kommenden Aufgaben.

Ein großes Dankeschön kam von den zahlreich erschienen Mitglieder für die herausragende Arbeit des Vorstands, wobei der Vorstand versicherte, zutiefst dankbar zu sein für die Zeit und Energie, die alle Mitglieder ehrenamtlich und über alle Maße hinaus investieren.

Maibaumfreunde Mödishofen



Mödisher Dorfweihnacht



am Samstag, den **06. Dezember 2025**
beim wunderschönen Mödisher Christbaum.

Um **17 Uhr Nikolausandacht** mit **Besuch des Nikolaus**.

Anschließend findet die alljährliche Dorfweihnacht mit Glühwein & Punsch sowie leckerem Essen statt.

Ebenso wird der Elternbeirat einen Verkaufsstand mit „Selbstgemachtem“ zum Erlös der KiTa St. Fridolin Ustersbach anbieten.

Auf euer Kommen freuen sich sehr, die Mödisher Maibaumfreunde

AK 60+

Ustersbacher

SPIELE ABEND

Was erwartet dich?
Geselligkeit
Gemeinschaft
Unterhaltung

MONTAG 8.12.25
18:00 Uhr - ca. 21:00 Uhr
im Pfarrheim (Forum)
Ustersbach
Schulstraße 2

Tipp: Bring dein Lieblingsspiel mit!

Weitere Termine zum Vormerken:
12. Januar 2026
09. Februar 2026
09. März 2026
13. April 2026

Veranstalter: AK 60+
Kontakt: Pia Scherleble
(Telefon: 0163/6326623)

Aretsrieder Dorfweihnacht

Samstag, 06. Dezember ab 19:00 Uhr
Sonntag, 07. Dezember von 13:30 - 17:00 Uhr
- Vereinsheim Aretsried -

Lassen Sie sich an beiden Tagen mit Glühwein, Punsch, Bratwurst und anderen Leckereien in vorweihnachtliche Stimmung bringen.

Höhepunkt ist am Sonntag um 13:30 Uhr ein stimmungsvolles **Adventskonzert** in der Pfarrkirche Sankt Pankratius.

Nach dem Konzert geht es auf der Dorfweihnacht am Vereinsheim weiter. Hier hat sich der **Heilige Sankt Nikolaus** um 15:30 Uhr mit einem Besuch für die Kinder angekündigt.

Auch in diesem Jahr wird es eine gut bestückte **Weihnachtstombola** geben.
Die Ausgabe erfolgt gegen 16:30 Uhr.

Auf Ihren Besuch freut sich der **Musikverein Aretsried e. V.**



Gemeinde  Kutzenhausen	
Gemeinde Parteiverkehr/ Öffnungszeiten	
Verwaltung:	Schulstraße 10
Tel. Zentrale/ Fax:	08238/ 9601-0, 08238/ 9601-99
Mail:	poststelle@kutzenhausen.de
Homepage:	www.kutzenhausen.de
Mo., Mi., Do. und Fr.	08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Di.	14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
1. Bgm. Andreas Weißenbrunner	08238/ 9601-0
Geschäftsleitung, Kämmerei	08238/ 9601-26
Friedhof- und Bestattungswesen	08238/ 9601-25
Bauamt	08238/ 9601-22
Einwohnermeldeamt, Passwesen, Gewerbe	08238/ 9601-12
Kasse, Steuern, Gebühren	08238/ 9601-10
Liegenschaften, Veranstaltungen	08238/ 9601-23
Sekretariat	08238/ 9601-21 und -24
Versorgung/ Entsorgung	
Störungsdienst der Wasserversorgung	
Zweckverband Staudenwasser (24 h)	08262/ 9692-0
Störungsdienst Erdgas Schwaben (24 h)	0800/ 182 83 84
Lech-Elektrizitätswerke AG: Tel./Fax:	0800/ 53 96 380
Wertstoffsammelstelle Agawang:	Samstag, 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Abfallberater Herr Geh Tel.:	08294/ 21 87
Grünut- und Bauschuttannahmestelle Agawang:	
März bis November	Samstag, 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Öffentliche Einrichtungen	
Kindergarten Kutzenhausen:	St.-Nikolaus-Straße 21
Tel./ Fax:	0 82 38/ 7291, 08238/ 96 59 48
Mail:	kita.st.nikolaus.kutzenhausen@bistum-augsburg.de
Grundschule Kutzenhausen:	Schulstraße 11
Tel./ Fax:	0 82 38/ 24 44, 0 82 38/ 90 28 29
Mail:	schulleitung@schule-kutzenhausen.de
Bücherei Kutzenhausen: Herr Pelzeter Tel.:	0 82 38/ 96 48 17
Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag	15.30 Uhr - 17.00 Uhr
Samstag	18.00 Uhr - 19.00 Uhr
Notruf	
Polizeiinspektion Zusmarshausen:	08291/ 18 900
Rettung/ Feuerwehr:	112
Bestattungsdienst Friede:	0821/ 44 00 70



Bekanntmachung

Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am **Mittwoch, den 10.12.2025 um 19.30 Uhr** im Sitzungssaal statt.

Die Tagesordnung wird spätestens 4 Tage vor dem Sitzungstermin an der gemeindlichen Anschlagtafel vor dem Rathaus, auf der Homepage (www.kutzenhausen.de) unter der Rubrik „Aktuelles/Gemeinderatssitzungen“ sowie in der BürgerApp bekannt gegeben.

Andreas Weißenbrunner
1. Bürgermeister

Info zum Glasfaserausbau

Der Glasfaserausbau in unserer Gemeinde geht in die nächste Phase. Für alle Haushalte, die bislang keine erhöhte Bandbreite zur Verfügung haben, besteht jetzt die Möglichkeit, einen **kostenlosen Hausanschluss** zu beantragen.

Wichtig: **Ein Vertragsabschluss ist dafür nicht erforderlich.** Der Anschluss kann gelegt werden, ohne dass Sie sich bereits heute für einen bestimmten Tarif oder Anbieter entscheiden müssen.

Nach dem Ausbau können Sie – ganz nach Bedarf – zwischen verschiedenen Anbietern wählen. Aktuell sind unter anderem **Telekom, Vodafone, o2 und 1&1** als mögliche Vertragspartner vorgesehen.

Wir empfehlen allen betroffenen Haushalten, den kostenlosen Anschluss zu nutzen. Damit sichern Sie langfristig die digitale Infrastruktur Ihres Hauses und bleiben bei der Anbieterauswahl flexibel.

Für Rückfragen steht Ihnen das Rathaus gerne zur Verfügung.

Fundsachen

Folgende Fundsache wurde in letzter Zeit abgegeben:

Gegenstand:	Fundort:
Ring Collegeblock (persönliche Notizen)	Kutzenhausen, Zum Salvusbrunnen Bahnhof Kutzenhausen, Gleis 1

Der verlorene Gegenstand kann im Rathaus Kutzenhausen abgeholt werden.

BELEUCHTUNG IM HERBST UND WINTER SPARSAM EINSETZEN

Energiesparende, umweltschonende Beleuchtung für Menschen, Tiere und Pflanzen

Die kalte Jahreszeit ist da – und mit ihr in einigen Gärten und an Balkonen auch Lichterketten und leuchtende Dekorationen. Doch während sich viele Menschen an festlicher Beleuchtung erfreuen, ist sie für die zahlreichen Wildtiere, die in unseren Gärten, Hecken und Bäumen leben, eine große Belastung. Hinzu kommt, dass die Weihnachtsbeleuchtung meist aus umweltschädlicher Produktion stammt und Mikroplastik in unsere Gärten bringt.

Etwa 60 Prozent aller Tiere sind nachtaktiv. Nachtfalter, Fledermäuse und Igel verlieren ihren Lebensraum, wenn wir Gärten, Balkone, Terrassen und Fassaden beleuchten. Auch im Winter gibt es Insekten, die an milderen Wintertagen aktiv sind. Nachtaktive Insektenarten werden vom hellen Kunstlicht geblendet und angezogen. Sie fliegen immer wieder in Lampen oder Laternen. Dadurch verbrauchen sie lebenswichtige Energie oder sterben sogar. Hinzu kommt, dass viele Insekten in unterschiedlichen Entwicklungsstadien in unseren Gärten, in Staudenstängeln, an Blattunterseiten, Baumritzen oder Holzzäunen überwintern. Das Kunstlicht in den Gärten beeinträchtigt ihre Entwicklung und gefährdet das Überleben. Die Folgen zeigen sich oft erst im darauffolgenden Jahr, wenn Insektenpopulationen zurückgehen oder ausbleiben.

Auch tagaktive Tiere wie beispielsweise Singvögel brauchen die Dunkelheit, um zu schlafen. Der natürliche Wechsel von Tag und Nacht gibt Mensch und Natur den Takt vor. Um diesen Rhythmus möglichst wenig zu stören, sollte nächtliches Licht so sparsam wie möglich eingesetzt werden.

Hier ein paar Tipps zur umweltschonenden Beleuchtung von Garten und Balkon:

- Licht nur im Eingangsbereich zur Straße hin anbringen
- Licht immer nur für kurze Zeit einschalten und ausschalten, wenn man es nicht braucht bzw. Bewegungsmelder anbringen
- Licht nur nach unten strahlen lassen, Lampen nicht zu hoch anbringen
- Keine bodennahen Garten(solar)leuchten - besonders schädlich für bodenlebende Tiere
- Den Garten möglichst aussparen und auf die Beleuchtung von Grünflächen, Hecken oder Wasserflächen verzichten
- Geringe Lichtstärken verwenden: 100 bis 300 Lumen reichen aus
- Nur warme Lichtfarben verwenden: 2200 bis max. 2700 Kelvin (Farbtemperatur)
- Weihnachtsbeleuchtung besinnlich, zurückhaltend, dezent und in warmen bernsteinfarbenen Farbtönen, kein Wechsellicht
- Mehr Informationen unter <https://www.bund.net/bund-tipps/>

Denken Sie in dieser besonderen Jahreszeit auch an die Bedeutung des Naturschutzes und genießen Sie den Zauber der natürlichen Nächte und das Sternenfunkeln!

Ihr Fachbereich Klimaschutz und Mobilität klimaschutz@ira-a-bayern.de

Rathaus und Bauhof geschlossen

Am Dienstag, 23.12.2025 ist das Rathaus vormittags von 8.00 – 12.00 Uhr geöffnet.

Am Nachmittag bleibt das Rathaus geschlossen.

Am Freitag, 02.01.2026 und Montag, 05.01.2026

bleibt das Rathaus und der gemeindliche Bauhof (ausgenommen Winterdienst) geschlossen.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und ein gutes Neues Jahr.

Ihre Gemeindeverwaltung

Suche eines Feldgeschworenen

Die Gemeinde Kutzenhausen sucht für amtliche Vermessungen im Gemeindegebiet eine(n) Feldgeschworene(n) (m/w/d). Diese(r) unterstützt das Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung bei Abmarkungen. Das Amt des Feldgeschworenen ist das älteste kommunale Ehrenamt in Bayern. Für die geleisteten Stunden wird eine Entschädigung gewährt.

Die Vermessungen finden tagsüber während der Woche statt; die Verfügbarkeit während dieser Zeit muss daher gewährleistet sein.

Interessenten melden sich bitte unter der Nummer 08238/960122 bei der Gemeindeverwaltung.

Redaktionsschluss „Über den Zaun“ für das Jahresende 2025 und Jahresanfang 2026

Die **letzte Ausgabe** des Mitteilungsblattes „Über den Zaun“ wird am Freitag, **12.12.2025 in der KW 50** erscheinen.

Wir weisen alle Vereine und Institutionen darauf hin, dass Anzeigen und Veröffentlichungen bis **spätestens 05.12.2025, 12.00 Uhr** hier bei der Gemeinde Kutzenhausen eingegangen sein müssen.

Die **erste Ausgabe** des Jahres 2026 erscheint in der **KW 2** (Freitag, 09.01.2026).

Wir weisen alle Vereine und Institutionen darauf hin, dass Anzeigen und Veröffentlichungen hierfür bis **spätestens 29.12.2025, 15.00 Uhr** bei der Gemeinde Kutzenhausen eingegangen sein müssen.

Reservierungsanfragen Titelseite

Reservierungsanfragen für die Titelseite des Mitteilungsblattes „Über den Zaun“ für das Jahr 2026

Vereine und Verbände aus unserer Gemeinde haben die Möglichkeit, die **Titelseite des amtlichen Mitteilungsblattes** für ihre Veranstaltungen zu reservieren. Da die Nachfrage erfahrungsgemäß groß ist, wird empfohlen, sich **rechtzeitig im Rathaus** anzumelden, um einen passenden Termin vorzumerken.

Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an das **Einwohnermeldeamt der Gemeinde Kutzenhausen**.

Kontakt:

Gemeinde Kutzenhausen

Telefon: 08238/9601-12

E-Mail: ewo@kutzenhausen.de

Kindertagesstätte

Martinsumzug der Kita St. Nikolaus

Ein leuchtendes Fest der Gemeinschaft und Nächstenliebe

Am Martinsabend (11. November) fand der traditionelle Martinsumzug der Kindertagesstätte St. Nikolaus statt – ein stimmungsvoller Höhepunkt im Jahreslauf der Kindertagesstätte, der in diesem Jahr wieder viele Familien, Freunde und Gemeindemitglieder zusammenführte. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher versammelten sich auf dem Parkplatz bei der Kutzenhausener Gemeindehalle, wo das Kita-Team ein rundes und liebevoll gestaltetes Programm vorbereitet hatte. Unterstützt wurde die Veranstaltung von der Freiwilligen Feuerwehr Kutzenhausen, die für Sicherheit entlang der Wegstrecke sorgte, sowie von der Harmoniemusik Maingründel, deren festliche Klänge den Abend in eine besondere Atmosphäre tauchten. Den geistlichen Impuls steuerte Diakon Dr. Stefan Wolitz bei, der mit einer sehr kindgerechten und zugleich tiefsinnigen Predigt die Bedeutung des Martinstages auf den Punkt brachte.

Zu Beginn des Abends wurde das traditionelle Martinsspiel aufgeführt, das vom Kita-Team sorgfältig vorbereitet den begeisterten Kindern präsentiert wurde. Ein besonderes Highlight war dabei der „heilige Martin“ selbst, der hoch zu Ross in die Szene einritt und die Aufmerksamkeit aller auf sich zog. Er begegnete dem frierenden Bettler und teilte mit ihm seinen Mantel – eine Geste, die seit Jahrhunderten als Sinnbild für Mitgefühl und Nächstenliebe steht. Das Pferd verlieh dem Schauspiel eine besonders lebendige Note und ließ die Kinder den historisch-theologischen Moment mit großen Augen und sichtlicher Begeisterung erleben. In einer weiteren Szene wurde auch der Traum des heiligen Martin dargestellt, in dem ihm Jesus Christus als der Bettler erschien, dem er geholfen hatte. Dieser Gedanke wurde nochmals in einer kurzen Ansprache aufgegriffen und erklärt, dass im Teilen und Helfen das wahre Licht der Menschlichkeit leuchtet. So wurde die spirituelle Dimension der Geschichte eindrucksvoll spürbar – die Botschaft, dass jeder Mensch Licht und Wärme in das Leben anderer bringen kann, und die auch für Erwachsene Bedeutung hat.



Als die Dunkelheit hereinbrach, machten sich die Kinder mit ihren bunt leuchtenden Laternen, die sie im Kindergarten und in der Krippe gebastelt hatten, auf den Weg durch das Dorf. Begleitet von der Harmonie sang der Martinzug vertraute Martinslieder, die das Dorf in eine festliche Stimmung tauchten. Ein weiterer Höhepunkt war der Lichtertanz der Vorschulkinder. Mit viel Hingabe und Freude präsentierten die Kinder die Bewegungen, die sie in den vergangenen Wochen einstudiert hatten. Das Zusammenspiel von Laternenlicht, Musik und Bewegung berührte die Herzen vieler Eltern und ließ spürbar werden, wie viel Liebe und Vorbereitung in diesem Moment steckte.

Zum Abschluss versammelten sich alle Teilnehmenden vor der Kita, wo Diakon Wolitz die frisch gebackenen Martinszöpfe segnete. Bei Punsch, Glühwein und dem Gebäck genossen rund 200 Besucherinnen und Besucher die gemütliche Atmosphäre, kamen miteinander ins Gespräch und ließen den Abend in geselliger Runde ausklingen und die Kinder konnten miteinander vor der Kindertagesstätte toben.

Der Martinsumzug der Kita St. Nikolaus war einmal mehr ein eindrucksvolles Zeichen für gelebte Gemeinschaft und Herzenswärme. Das Spiel vom heiligen Martin, der mit seinem Pferd die universale Botschaft vom Geist des Teilens und der Barmherzigkeit verkörperte, erinnerte alle daran, wie wichtig es ist, Licht und Güte in das Leben anderer zu bringen.

Felix Guffler für den Elternbeirat der Kita St. Nikolaus

Volkshochschule

Die Veranstaltungen der Volkshochschule Kutzenhausen finden Sie unter Volkshochschulen nach den kirchlichen Nachrichten.

Vereine und Verbände

An alle Vereine
und Institutionen

Weihnachten
rückt näher...

Haben Sie sich schon Gedanken gemacht, wie Sie ein angemessenes „Dankeschön“ zum bevorstehenden Weihnachts- und Neujahrsfest sagen können?

Wir bieten Ihnen über einen textlichen Weihnachtsgruß hinaus die Gelegenheit, in der letzten Ausgabe dieses Jahres Ihren Mitgliedern, Freunden und Förderern durch eine geschmackvoll gestaltete Glückwunschanzeige ein herzliches „Dankeschön“ preiswert und weitreichend zu übermitteln. Vorschläge entnehmen Sie bitte unserem Glückwunschkatalog für Weihnachts- und Neujahrsanzeigen, der bei unserem Anzeigenberater eingesehen werden kann. Oder sprechen Sie direkt mit uns.



Ihre
LINUS WITTICH Medien KG
Postfach 223, 91292 Forchheim
Telefon: 09191/7232-0

Volle Säle und Standing Ovations in Kutzenhausen

Was zunächst wie ein merkwürdiges Handy aussieht, entpuppt sich als echte Zeitmaschine – und plötzlich finden sich Lisa (Rebekka Zott), Sophie (Noemi Nägele) und Piet (Paul Nägele) mitten in einem außergewöhnlichen Abenteuer wieder.

Neun Jahre sind seit dem letzten Musical des Kinderchors und des Jugendchors Kutzenhausen vergangen. Am Samstag, den 15. November 2025 endete nun die Reihe der vier vollständig aus-

verkauften Aufführungen des neuen Musicals „Passwort: Zeitmaschine“.

Die jungen Darstellerinnen und Darsteller nahmen das Publikum mit auf eine turbulente musikalische Zeitreise. Dabei trafen sie auf den etwas schrägen Ritter Eberhard (Clemens Rieger), tanzten im Club des Jahres 2225 gemeinsam mit neu gewonnenen Freunden Meggie (Hannah Grayer), Slash (Sebastian Kugelbrey) und Crash (Johannes Kugelbrey), staunten über vorprogrammierte Roboter-Nannys, wurden vom skrupellosen Dark (Johannes Kraus) samt seiner Bad-Girls-Gang (Luisa Kraus, Miriam Kögel und Mara Scheufler) verfolgt und schließlich vom Erfinder Charlie Kanowski (Miriam Zimmermann) sowie dessen Ur-Ur-Ur-Großvater Karl Kanowski (Jessica Schneider) gerettet. All das wurde begleitet von mehrstimmigem Gesang, abwechslungsreichen Arrangements, mitreißenden Liedern, einer schwungvollen, präzise abgestimmten Choreografie und einer hervorragend besetzten Live-Band: Andrea Schedler (Piano), Reinhard Nägele (Gitarre), Lucia Müller (Bass), Christoph Egge (Schlagzeug), Thomas Schneider (Trompete) und Tabea Brüchert (Saxofon).

Das beeindruckende Gemeinschaftsprojekt (Regie & Choreografie: Janine Voigt; musikalische Leitung: Ursula Nägele; Choreografie: Susanne Heick-Heilscher; Regieassistent: Lara Kugelmann) wurde nur durch das außergewöhnliche Engagement zahlreicher Mitwirkender aus der Gemeinde möglich – von Organisation, Band, Bühnenbau, Licht und Ton über Kostüm und Maske bis hin zur Betreuung hinter der Bühne.



Foto: Cristine Walter

Die im Musical gezeigte Zeitmaschine enthielt ein Originalelement der ehemaligen Kutzenhausener Kirchturmuhre, aus der Sammlung von Fridolin Rieger. Das historische Bauteil kam für das Musical im Einsatz und fungierte als „Herz“ der Zeitmaschine.

Es war ein wahres Fest für die ganze Gemeinde – und hoffentlich nicht das letzte seiner Art.

Cristine Walter

Schützenverein Edelweiß Agawang

Einladung zur Generalversammlung 2025

Der Schützenverein Edelweiß Agawang e.V. lädt seine Mitglieder zur ordentlichen Generalversammlung 2025 am Freitag, den 12.12.2025 um 20:00 Uhr ins Vereinsheim Agawang ein.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung und Bericht des 1. Schützenmeisters
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassierers
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Die Jugendversammlung findet um 19.30 Uhr vor der Generalversammlung statt.

Wir würden uns freuen, zahlreiche Mitglieder an unserer Generalversammlung und Jugendversammlung begrüßen zu dürfen.

Die Vorstandschaft

1. SM Steinle Markus



Katholische
Landvolk Bewegung

Herzliche Einladung zur Adventsfeier

Liebe Landvolkfreunde!

**„Halt an,
wo läufst du hin?“**



Angelus Silesius¹ (1624 - 1677) fordert in diesem Satz auf, innezuhalten. Bin ich noch auf einem guten Weg? Wohin führt mich mein Weg? So viel Betriebsamkeit – wo bleibe ich?

Silesius sagt in seiner Antwort:
**„Der Himmel ist in dir;
suchst du Gott anderswo, du fehlst ihn für und für.“**

Diese Gedanken werden uns bei einer adventlich / vorweihnachtlichen Feier leiten. Innehalten, den Standort bedenken, das Ziel ins Auge fassen. **Pfarrer Heribert Singer** und **Stefan Voge** werden uns durch den besinnlichen Teil leiten. Im Anschluss laden wir noch zu einem geselligen Beisammensein mit Glühwein und Gebäck ein:

**Dienstag, 2. Dezember 2025
um 19.30 Uhr
in Grünenbaindt im Pfarrheim.
St. Leonhard-Str. 38, 86424 Grünenbaindt**

Die Vorstandschaft KLB Dinkelscherben

¹ Die deutsche Übersetzung von Angelus Silesius heißt ‚Schlesischer Engel‘. Hinter diesem Namen steckt Johannes Scheffler, deutscher Arzt, Priester und Dichter. Das Zitat stammt aus: Silesius, Cherubinischer Wandersmann, 1675

CSU Ortsverband Kutzenhausen

Einladung zur Aufstellung der Listenkandidaten zur Kommunalwahl 2026



Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit lade ich Sie ganz herzlich ein zu unserer **Aufstellungsversammlung zur Aufstellung der Listenkandidaten für die Kommunalwahl 2026** am **03.12.2025, 19:30 Uhr, Pfarrheim Kutzenhausen**

Wir freuen uns auf diese öffentliche Veranstaltung und freuen uns auf viele Teilnehmer/innen im Sinne der Demokratie und der Weiterentwicklung unserer Gemeinde.

Auf ein gutes Gespräch.

Dirk Pelzeter
Ortsvorsitzender der CSU Kutzenhausen

Kirchliche Nachrichten

Abtei Oberschönenfeld

Ausgabe 24 vom 29.11.-12.12.2025

Samstag 29.11.

7:00 Leb. u. Verst. d. Fam. Cermann/Ludowici, i. bes. Meinung v. Monika Schmidbauer, z. E. d. hl. Muttergottes v. Guten Rat

Sonntag 30.11.

8:30 Katharina Pesch u. Angeh., Rosina Metzger u. Elisabeth Franz, Stephan u. Sophie Klemmer/Georg Mayer, Leb. u. Verst. d. Fam. Straßer/Deil

Montag 1.12.

7:00 Dr. Nanosch Nemeth Dankmesse n. Meinung v. Verwandten, Freunden und Wohltätern, Leb. u. Verst. d. Fam. M. Sailer

Dienstag 2.12.

7:00 Johannes Steger u. Eltern, Margot u. Johannes Weidemann u. Angeh., Leopold Beyer u. leb. u. verst. Angeh.

Mittwoch 3.12.

7:00 Leb. u. Verst. d. Fam. Schumacher, Franz Schneider, z. E. d. hl. Josef i. e. bes. Anliegen

Donnerstag 4.12.

7:00 Leb. u. Verst. d. Fam. K. Seidenschwan, Leb. u. Verst. d. Fam. Santos, Leb. u. Verst. d. Fam. Stocker u. Barbara Brenner

Freitag 5.12.

7:00 Leb. u. Verst. d. Fam. d. Fam. K. Wilhelm, Leb. u. Verst. d. Fam. Pesch-Stolz, Leb. u. Verst. d. Fam. Bayer

Samstag 6.12.

7:00 Verst. T. A. u. H, Leb. u. Verst. d. Fam. B., z. E. d. hl. Muttergottes v. Guten Rat

Sonntag 7.12.

8:30 Verst. Zott/Kugelman Dietrich, Franz Czifra, Martin u. Hermine Hafner, Martha Esch, Leb. u. Verst. d. Fam. Jäger

Montag 8.12.

7:00 Leb. u. Verst. d. Fam. W. Warisch, H. Bracke u. Angeh., Franz Schropp

Dienstag 9.12.

7:00 Leb. u. Verst. d. Fam. Jürgen Seider, Anna Bruns, Franziska Dörle

Mittwoch 10.12.

7:00 Leb. u. verst. Geschwister Karls, Schäfer/Schneider, z. E. d. hl. Josef i. e. bes. Anliegen

Donnerstag 11.12.

7:00 Leb. u. Verst. d. Fam. Klaus Jekle, Leopold Beyer u. leb. u. verst. Angeh., z. E. d. hl. Judas Thaddäus i. e. bes. Anliegen

Freitag 12.12.

7:00 Leb. u. Verst. d. Fam. Krötz, Dankmesse i. e. bes. Anliegen v. Fam. St., f. d. Verstorbenen



SONNTAG, 7. DEZEMBER 2025

19.00 UHR

ST. NIKOLAUS, KUTZENHAUSEN

KONZERT ZUM PATROZINIUM

JOHANN CHRISTIAN BACH: MAGNIFICAT

JOSEPH HAYDN: NIKOLAI-MESSE

Sooyeon Song, Sopran

Ursula Nägele, Alt

Julian Häußler, Tenor

Matthias Widmann, Bass

Kirchenchor Kutzenhausen

Capella Suevica

Leitung: Stefan Wolitz

Eintritt frei – Spenden erbeten

Pfarreiengemeinschaft Dietkirch

Nachmittagstreff
im offenen Pfarrheim



Wir freuen uns auf einen gemütlichen Nachmittag im Pfarrheim in Kutzenhausen. Herzlich eingeladen sind alle ob groß oder klein, ob alt oder jung zum:



- gemütlichen Beisammensein
- Ratschen
- Erfahrungen austauschen
- Kaffeetrinken
- Kuchenessen
- neue Leute kennenlernen
- alte Bekannte wiedertreffen
- ...

Wo: Pfarrheim Kutzenhausen

Wann: 09.12.2025 ab 15 Uhr

Es freut sich auf sie die Pfarrgemeinde Kutzenhausen

Wem das Projekt gefällt und uns dabei unterstützen möchte
-> über freiwillige Helfer freuen wir uns immer. ☺

Mach mit
beim Krippenspiel in Kutzenhausen



4.12., 15 Uhr	Erstes Treffen	Pfarrheim
11.12., 15 Uhr	Probe	Kirche
18.12., 15 Uhr	Probe	Kirche
23.12., 15 Uhr	Generalprobe	Kirche
24.12., 15:30 Uhr	Krippenfeier	Kirche

Mitspielen können alle Kinder ab 4 Jahren.
Anmeldung bis 30.11. unter krippenspiel@yahoo.com.

Illustration: Christian Schmitt/Pfarrbriefservice.de

Gottesdienstordnung vom 29.11. bis 14.12.2025

St. Johannes Baptist Dietkirch, St. Martin Döpschhofen, St. Georg Margertshausen
St. Nikolaus Kutzenhausen, St. Laurentius Agawang, St. Ursula Rommelsried
St. Fridolin Ustersbach, St. Vitus Mödishofen

Samstag, 29.11.		
Agawang	18:30 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend - Rorate (Alois u. Barbara Knöpfle, Franz Xaver Berchtold u. verst. Angeh. / JM Hildegard Schorer u. verst. Angeh. Schorer u. Donderer)
Margertshausen	10:00 Uhr	Taufe
Sonntag, 30.11., 1. ADVENT		
Agawang	19:00 Uhr	„Pray & Stay“ im Feuerwehrhaus Agawang „Rettung naht!“
Dietkirch	8:30 Uhr	Eucharistiefeier (Annemarie u. Franz Meisinger / Johann Griesberger u. Angeh.)
Döpschhofen	10:00 Uhr	Eucharistiefeier
Kutzenhausen	8:30 Uhr	Eucharistiefeier, anschl. Kirchencafe (Eltern Eschey u. Merk)
Margertshausen	10:00 Uhr	Eucharistiefeier (Andreas Jaser, Emilie u. Johann Kass u. Sohn Helmut u. Helene u. Rudolf Müller / JM Therese Kunz / Josefine Schmid, Anton u. Irmina Schmid / Johann u. Monika Kehrle / Elfriede (JM) u. Richard Sirch, Johann u. Lore Straßer / Lebende u. Verstorbene der Familien Steiger, Bauer u. Bußjäger/

wunder
bar

für Alle-Gottesdienst

ADVENT

am 1. Adventssonntag,
30. November 2025
um 10 Uhr

mit Erzählung
der 2 Brüder,
gespielt von
Grundschulern

mit Kaffee,
Punsch und
Gebäck

in der Aula der
Grundschule Ustersbach

Veranstalter: Kath. Pfarrkirchenstiftung St Fridolin, 86514 Ustersbach

		JM Hedwig u. Rudolf Schuster u. Eltern u. Geschwister, Verstorbene der Familie Fendt)	Margertshausen	8:30 Uhr	Eucharistiefeier (Karl Dettenrieder u. verst. Angeh. / Kreszentia (JM), Josef, Edwin, Raimund u. Hermann Neumayer, Werner Draxler, Anna Steinbichler u. Martin Wörle / Gertraud Wörle / Anna u. Georg Gaßner)
Rommelsried	10:00 Uhr	Wort-Gottes-Feier gestaltet als Familiengottesdienst	Rommelsried	8:30 Uhr	Eucharistiefeier (JM Ludwig Schütz / Xaver Schweigert u. Eltern u. Schwiegereltern)
Ustersbach	10:00 Uhr	WUNDER BAR - „ein Gottesdienst auf Augenhöhe für Alle“ (keine Eucharistiefeier) im Forum	Ustersbach	9:30 Uhr 10:00 Uhr	Rosenkranz der MMC Eucharistiefeier mit Vorstellung der Erstkommunionkinder, Heizungsoffer (Anton u. Elisabeth Schütz u. Sohn Anton / Hermann Fischer u. Eltern Maria u. Xaver Fischer / Johann u. Elisabeth Ellenrieder u. verst. Angeh. / verst. Mitglieder Gartenbauverein / verst. Angeh. Fam. Holl u. Opfinger)
Montag, 01.12., Montag der 1. Adventswoche					
Kutzenhausen	8:00 Uhr	Rosenkranz	Montag, 08.12., Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria		
Dienstag, 02.12., Hl. Luzius, Bischof v. Chur, Märtyrer			Kutzenhausen	8:00 Uhr	Rosenkranz
Agawang	8:00 Uhr	Rosenkranz	Dienstag, 09.12., Dienstag der 2. Adventswoche		
Maingründel	19:00 Uhr	Eucharistiefeier (Rosa, Anton u. Philomena Kraus u. verst. Verwandtschaft / Rudolf und Elfriede Weinmann mit Eltern / Johann Kröner)	Agawang	8:00 Uhr	Rosenkranz
			Gessertshausen	18:30 Uhr	Eucharistiefeier (Hermann Albrecht u. Angehörige)
Ustersbach	18:00 Uhr 18:30 Uhr	Rosenkranz Eucharistiefeier - Rorate - (verst. Angeh. Schmid, Zott u. Fischer / Eleonora Holl u. verst. Angeh. Holl, Unverdorben u. Seitz / verst. Angeh. Schweinberger, Höfer u. Kinder)	Dietkirch	19:00 Uhr	Ökumenischer Bibelkreis im Pfarrheim
Mittwoch, 03.12., Hl. Franz Xaver, Ordenspriester, Glaubensbote in Indien und Ostasien					
Agawang	18:30 Uhr	Eucharistiefeier (Rosa Metzger u. Elisabeth Franz / Verst. Angeh. Zott, Kaiser u. Leutenmayr / Berta u. Martin Rieger u. verst. Angeh. / Franz Wiedemann u. verst. Angeh.)		19:00 Uhr	Infoabend zur Firmung 2026 für Firmbewerber und deren Eltern im Pfarrsaal
Döpschhofen	17:30 Uhr	Eucharistiefeier	Kutzenhausen	15:00 Uhr 18:00 Uhr	Nachmittagstreff im Pfarrheim Eucharistiefeier (Maria u. Robert Merk u. verst. Angeh. / JM Johanna Geh u. verst. Angeh. / Wilhelm Zimmermann u. verst. Angeh.)
Donnerstag, 04.12., Hl. Barbara, und hl. Johannes von Damaskus					
Dietkirch	14:00 Uhr	Adventsnachmittag für Senioren im Pfarrsaal	Ustersbach	18:00 Uhr	Rosenkranz
Margertshausen	8:30 Uhr	Rosenkranz/Andacht	Mittwoch, 10.12., Mittwoch der 2. Adventswoche		
Freitag, 05.12., Hl. Anno, Bischof von Köln, Reichskanzler			Mödishofen	18:30 Uhr	Eucharistiefeier - Rorate - (MM Irmengard Zott / Karolina, Kornelius u. Max Kastner u. verst. Angeh. / JM Peter Arnold Lochbronner u. verst. Angeh. / JM Thomas Zohner)
Agawang	18:00 Uhr	Rosenkranz	Donnerstag, 11.12., Hl. Damasus I., Papst		
Wollishausen	18:30 Uhr	Eucharistiefeier (Josef u. Paulina Wiedemann u. Sohn Josef / Josef u. Elisabeth Frey / Alois u. Josepha Vogg / Rosina Schmid, Ludwig Schmid sen., Ludwig Schmid, Gertraud Schmid)	Margertshausen	18:00 Uhr	Versöhnungsfeier (Bußgottesdienst) anschl. Beichtgelegenheit in der Sakristei
Samstag, 06.12.					
Dietkirch	17:00 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend mit Besuch des Nikolaus (Herta u. Meinrad Hartmuth / Eduard u. Gertrud Müller u. verst. Angeh. / Klaus Egger, Marlies Walter u. verst. Angeh.)	Rommelsried	18:00 Uhr 18:30 Uhr	Rosenkranz Eucharistiefeier - Rorate (Wolfgang Pömmerl u. Eltern / Hildegard u. Oswald Kasperek / Hermann Schweinberger u. Martin u. Luise Kastner)
Döpschhofen	18:30 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend mit Vorstellung der Erstkommunionkinder (JM Lorenz u. Elisabeth Reißer / Viktoria u. Anton Schweinberger)	Ustersbach	9:00 Uhr	„Einfach beten“
Mödishofen	17:00 Uhr	Nikolausandacht, im Anschluss Dorfweihnacht	Freitag, 12.12., Unsere Liebe Frau in Guadalupe		
Sonntag, 07.12., 2. Advent					
Agawang	10:00 Uhr	Wort-Gottes-Feier	Agawang	18:00 Uhr	Rosenkranz
Kutzenhausen	10:00 Uhr	Festgottesdienst zum Patrozinium St. Nikolaus - Heizungsoffer - (Maria u. Johann Kranzfelder u. verst. Angeh. / Erwin Mayer, Gertrud Dankel u. verst. Angeh. / Michael u. Claudia Förg u. verst. Angeh.)	Samstag, 13.12.		
	19:00 Uhr	Konzert zum Patrozinium mit Werken von Johann Christian Bach und Joseph Haydn	Kutzenhausen	18:00 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend - Rorate -, musikalisch FREUDIG gestaltet mit Werken für Sopran, Violine und Orgel (JM Bernhard u. Franziska Stuhler / JM Elmar Zöllner mit verst. Eltern u. Angehörigen / JM Luitgard Jaser, Christian Jaser u. verst. Angeh.)

Mödishofen 18:30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend
(Simpert Kastner u. Angeh. /
Gertraud Guggenberger-Simm)

Sonntag, 14.12., 3. Advent (Gaudete)

Agawang 10:00 Uhr Eucharistiefeier mit Vorstellung der
Erstkommunionkinder - Heizungs-
opfer (JM Christoph Kugelbrey /
Albert u. Johanna Bermeitinger u.
verst. Angeh. Mayr, Bermeitinger,
Schmid)

Dietkirch 8:30 Uhr Eucharistiefeier mit Vorstellung der
Erstkommunionkinder (Hedwig u.
Franz Nerz)

Margertshausen 10:00 Uhr Eucharistiefeier mit Vorstellung der
Erstkommunionkinder (Franz u.
Helene Sirch u. verst. Angeh. / JM
Johanna Lautenbacher / 1. JM Josef
Mayr / Reinhard Hertlen, Maria
Schmid u. Angeh. / Anton Straßer u.
Heinz Straßer)

Rommelsried 8:30 Uhr Eucharistiefeier mit Vorstellung der
Erstkommunionkinder (Eusebius,
Josefa und Ulrich Mayer)

Messintentionen,

die bis zum **25.01.2026** erscheinen sollen,
müssen bitte bis zum **03.12.2025** im Pfarrbüro gemeldet werden.

Dieser Abend dient dazu, Dir und Ihnen alle wichtigen Informationen zur Anmeldung und Vorbereitung auf das Firmsakrament zu geben. Eine Teilnahme und Anmeldung ist daher wichtig.

Bitte melden Sie sich bei Diakon Christopher Appelt (christopher.appelt@bistum-augsburg.de) an.

Wir freuen uns auf Dich und Sie!

Sternsingen

MACH MIT BEIM STERNSINGEN!

Funkelnde Kronen, königliche Gewänder: das sind die Sternsinger! Sie ziehen von Haus zu Haus, segnen die Häuser und bitten die Menschen um eine Spende für arme Kinder. Bald beginnt auch in deiner Gemeinde die nächste Sternsingeraktion.

Gehst du mit? Möchtest du dabei sein, wenn Sternsingergruppen in ganz Deutschland den Menschen den Segen bringen? Möchtest du mithelfen, dass es Kindern in Not überall auf unserer Erde besser geht?

Wir treffen uns das erste Mal am **12. Dezember** um **15:00 Uhr** im **Pfarrheim Kutzenhausen**.

Bitte melde Dich bis zum **10. Dezember** bei Theresa Mayr (theresa.mayr@outlook.de) an!



EINLADUNG

zum Kindergottesdienst
am Sonntag, 07.12.2025
um 10:00 Uhr
im Pfarrheim Agawang

Thema:
Der Heilige Nikolaus



Veranstalter: Kath. Pfarrkirchenschaft St. Laurentius Agawang

Einladung zum Informationsabend anlässlich der Firmung 2026 für die Firmbewerber und deren Eltern in der PG Dietkirch

Der Informationsabend zur Firmung 2026 findet am **Dienstag, 09.12.2025** von 19 Uhr – ca. 20:30 Uhr im Pfarrsaal Dietkirch, Kirchplatz 4 statt.

Familiengottesdienst

Bischof Nikolaus



Sonntag, 07. Dezember 2025

10.00 Uhr

in der Kirche Kutzenhausen

Mit Nikolausbesuch



EINLADUNG

Der hl. Nikolaus kommt nach Dietkirch...



Liebe Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren!

In diesem Jahr hat der hl. Nikolaus sein Kommen in der Pfarrei Dietkirch angekündigt. Wir freuen uns sehr darüber und dürfen euch hiermit alle zusammen nach St. Johannes Baptist einladen!

Familiengottesdienst

**Samstag, 6. Dezember
um 17:00 Uhr
in der Kirche**

**Dauer:
ca. 35-40 Minuten**



Wir werden dabei auch dem Leben des hl. Nikolaus und seiner Hauptbotschaft auf die Spur kommen. Natürlich wird er für alle braven Kinder ein kleines Geschenk mitbringen. Dafür möchten wir ihm wiederum einen musikalischen Nikolausgruß darbieten.

In großer Vorfreude auf unseren prominenten Besuch und EUCH!

Euer Pfarrgemeinderat Dietkirch

Veranstalter:

Katholische Pfarrkirchenstiftung St. Johannes Baptist Dietkirch, Stiftung des öffentlichen Rechts

Pfarreiengemeinschaft Willishausen/ Deubach-Anhausen

Gottesdienstanzeiger vom 30.11. - 14.12.2025

Sonntag, 30.11. - 1. Adventssonntag

Willishausen	09:00 Uhr	Heilige Messe für die Pfarrgemeinde Gedenken an Franziska Hafner und Maria Jaser / Walburga und Erich Müller
Anhausen	10:30 Uhr	Gottesdienst im Feuerwehrhaus Heilige Messe für die Pfarrgemeinde Gedenken an Anna und Andreas Pfisterer / Verst. Fam. Marschner, Eltern und Kinder / Xaver und Maria Reiter / Verst. d. Fam. Langer und Angehörige

Dienstag, 02.12. – Hl. Luzius, Bischof v. Chur, Märtyrer

Deubach	18:00 Uhr	Rorate Gedenken an Albert von Hofer u. Eltern und Hermann Mayr
---------	-----------	---

Mittwoch, 03.12. – Hl. Franz Xaver, Ordenspriester, Glaubensbote in Indien und Ostasien

Hausen	18:00 Uhr	Rorate zu Ehren der Heiligen Familie Gedenken an Erich und Walburga Guggenberger
--------	-----------	---

Donnerstag, 04.12. - hl. Barbara, Märtyrin, hl. Johannes von Damaskus, Kirchenlehrer, sel. Adolph Kol

Anhausen	08:30 Uhr	Rosenkranz
Anhausen	09:00 Uhr	Heilige Messe Gedenken an Paula und Joseph Pollinger / Julius Wilhelm

Freitag, 05.12. – Hl. Anno, Bischof von Köln, Reichskanzler

Willishausen	08:30 Uhr	Heilige Messe im Gebetsraum des Pfarrhofs
--------------	-----------	---

Sonntag, 07.12. – 2. Adventssonntag

Anhausen	09:00 Uhr	Heilige Messe für die Pfarrgemeinde Gedenken an Rosa und Petrus Schlecht und Angehörige / Karl Kraus
Willishausen	10:30 Uhr	Familiengottesdienst zum Thema: Nikolaus Heilige Messe für die Pfarrgemeinde Patrozinium St. Nikolaus in Willishausen Gedenken an Lidwina Seemiller / Verst. Seemiller und Mayr / Reinhold Schuhmann und Eltern und Karl und Magdalena Frei / Hans Heimbach und Verst. d. Fam. Spengler
Anhausen	17:00 Uhr	Zeit für mich - mit Musik! Konzert mit den Rossel Schwestern und Bariton Gien
Deubach	19:00 Uhr	Friedensgebet

Dienstag, 09.12. – hl. Juan Diego (Cuahtlatotzin), Mystiker

Deubach	18:00 Uhr	Rorate Gedenken an Franz und Michael Mayrhörmann / Hans-Peter Bogdahn
---------	-----------	--

Mittwoch, 10.12. – Unsere Liebe Frau von Loreto

Anhausen	19:00 Uhr	Rorate mit dem Frauenchor Gedenken an Eltern Kraus und Verst. Angehörige
----------	-----------	---

Sonntag, 14.12. – 3. Adventssonntag

Willishausen	10:30 Uhr	Heilige Messe für die Pfarrgemeinde Gedenken an Maria und Albert Wagner / Franz Greißel / Fritz Leger und Maria und Hermann Kramer / Agnes und Josef Reitmayer mit Sohn Martin / Josef Keppeler / Margot und Paul Mader
Anhausen	18:00 Uhr	Familienrorate und Austeilung vom Licht aus Bethlehem Gedenken an Verst. d. Fam. Langer und Angehörige / Fam. Höfer / Fam. Zott

Veranstaltungen und Informationen

Anhauser Weihnachtsmarkt vor dem Feuerwehrhaus

Samstag, den 29.11.2025, 17:00 - 21:00 Uhr

Begrüßung um 17:30 Uhr durch Herrn Pfarrer Ziegler und Bgm. Peter Högg

Flöten-Gruppe und Musikkapelle Aretsried

Kinderprogramm

Sonntag, den 30.11.2025, 11:30 - 17:00 Uhr

10:30 Uhr Gottesdienst im Feuerwehrhaus

13:30 Uhr Auftritt des Kindergartens und Nikolausbesuch

Kinderprogramm

Auf Ihr Kommen freut sich die

Pfarrei St. Adelgundis und die Anhauser Ortsvereine

DonnerstagsTreff

Am Donnerstag, 04.12.2025 laden wir Sie um

14:30 Uhr ins Bürgerhaus nach Willishausen ein.

Thema: Adventliche Feier

Familiengottesdienst und Patrozinium St. Nikolaus

Am Sonntag, 07.12.2025 laden wir Sie um

10:30 Uhr zur Heiligen Messe nach Willishausen in die

„St. Martinus“ Kirche ein.

Thema: Nikolaus

Das Vorbereitungsteam freut sich auf Ihr Kommen.

Zeit für mich-mit Musik!

Am Sonntag, 07.12.2025 laden wir Sie zu einem Konzert in die Pfarrkirche „St. Adelgundis nach Anhausen ein.

Beginn: 17:00 Uhr

Es spielt für Sie die Rossel Schwestern und Bariton Gien

Rorate und adventliche Feier des Frauenbundes

Am Mittwoch, 10.12.2025 feiern wir in Anhausen um 19:00 Uhr in der „St. Adelgundis“ Kirche eine Rorate.

Der Gottesdienst wird musikalisch vom Frauenchor gestaltet.

FreitagsTreff

Am Freitag, 12.12.2025 laden wir Sie um 14:00 Uhr zum Strehler Wirt nach Anhausen ein.

Thema: Weihnachtsfeier

Das Treffen wird musikalisch umrahmt.

Familienrorate und Austeilung des Friedenslichts

Am Sonntag, 14.12.2025 laden wir um 18:00 Uhr zu

einer Familienrorate mit Austeilung des Friedenslichts nach Anhausen in die „St. Adelgundis“ Kirche ein.

Eine Welt Verkauf

Am Sonntag, 14.12.2025 können Sie vor und nach der

Heiligen Messe um 18:00 Uhr in der Pfarrkirche

„St. Adelgundis“ Anhausen fair gehandelte Waren kaufen.

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Diedorf-Fischach

Gottesdienstordnung

Sonntag, 30.11.2025

10.00 Uhr Immanuel - Einer für Alle, Immanuelkirche Diedorf (mit Team)

Montag, 1.12.2025

16.00 Uhr Spielmäuse, Immanuelkirche Diedorf

Dienstag, 2.12.2025

14.00 Uhr Krabbelknirpse, Immanuelkirche Diedorf

Donnerstag, 4.12.2025

19.30 Uhr Gebetskreis, Immanuelkirche Diedorf (mit Bernd Fettbauer)

Samstag, 6.12.2025

19.30 Uhr Lobpreisabend, Immanuelkirche Diedorf (mit Stefan Karrer und Team)

Sonntag, 7.12.2025

10.00 Uhr Gottesdienst zum Jubiläum, Immanuelkirche Diedorf (mit Pfr. Alan Büching und Team)

18.00 Uhr Jugendgottesdienst GODEEP, Emmauskirche, Neusäss (mit Team)

Montag, 8.12.2025

16.00 Uhr Spielmäuse, Immanuelkirche Diedorf

Dienstag, 9.12.2025

14.00 Uhr Krabbelknirpse, Immanuelkirche Diedorf

19.00 Uhr Ökumenischer Bibelkreis Gessertshausen, Kath. Pfarrheim, Dietkirch

Donnerstag, 11.12.2025

20.00 Uhr KV-Sitzung, Immanuelkirche Diedorf

Freitag, 12.12.2025

19.00 Uhr Konzert Irene Sperr Band, Immanuelkirche Diedorf

**Samstag, 13.12.2025**

10.00 Uhr KonfiTime, Philippuskirche Westheim (mit Team)

Sonntag, 14.12.2025

10.00 Uhr DieGo, Immanuelkirche Diedorf (mit Pfr. Alan Büching und Team)
gleichzeitig Kindergottesdienst

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Diedorf-Fischach,
Lindenstraße 20, 86420 Diedorf Tel: 08238-60601

www.diedorf-evangelisch.de

<https://youtube.com/@diedorf-evangelisch>

Pfarrer Alan Büching, Tel: 08238-5094671

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben- Welden

Einladung zu den besonderen Adventsgottesdiensten

Jeden Sonntag findet im Advent ein Gottesdienst mit einem kleinen Highlight statt:

1. Advent (30.11.),

17.00 Uhr: Familiengottesdienst mit dem Kinder- und Jugendchor
„Die Grünschnäbel“ in Adelsried

2. Advent (07.12.),

10.30 Uhr: Singgottesdienst mit Abendmahl in Dinkelscherben

3. Advent (14.12.),

10.30 Uhr: Weggottesdienst mit Posaunenchor in Welden

18.00 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst mit Aussendung des Friedenslichts in der kath. Pfarrkirche Zusmarshausen

4. Advent (21.12.),

10.30 Uhr: Gottesdienst mit Musik von Andrea Krause und Ilona Schuster in Adelsried

Sie sind zu allen Gottesdiensten herzlich eingeladen!

Neues Angebot für Senior*innen

Ab dem 10.12. findet in Dinkelscherben wieder regelmäßig ein Angebot für Senior*innen statt:

Alle acht Wochen heißt es nun: „Miteinander am Nachmittag“

Der Lebenskreis Dinkelscherben e.V. ist Veranstalter.

Eingeladen sind junge und auch ältere Senior*innen.

Weitere Infos hier:

https://www.evangelische-termine.de/veranstaltung_im_detail7769041.html

Gottesdienste und Veranstaltungen**Freitag, 28.11.**

12:00 Uhr: **Mittagstisch - 1 € pro Person - ohne Anmeldung**

Evang. Gemeindehaus, Zusmarshausen

15:30 Uhr: **Seniorenheim-Gottesdienst**

Seniorenzentrum St. Thekla, Welden

Sonntag, 30.11.

17:00 Uhr: **Familiengottesdienst am 1. Advent mit den „Grünschnäbeln“**

Gnadenkirche, Adelsried

Kollekte: Brot für die Welt

mit: Rel.päd. Felix Henkelmann und Noemi Otto

19:00 Uhr: **Einladung nach Gersthofen zum Gottesdienst „Anderer Advent“**

Bekenntniskirche, Gersthofen

Dienstag, 02.12.

20:00 Uhr: **Ökumenisches Bibelgespräch**

Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben

Mittwoch, 03.12.

19:00 Uhr: **Jugendtreff**

Evang. Gemeindehaus, Zusmarshausen

Donnerstag, 04.12.

14:30 Uhr: **Senioren-Kaffee-Nachmittag**

St.-Thomas-Kirche, Welden

Samstag, 06.12.

09:00 Uhr: **Konfi-Kurs 2025/2026**

St.-Thomas-Kirche, Welden

Sonntag, 07.12.

10:30 Uhr: **Singgottesdienst mit Abendmahl am 2. Advent**

Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben

Dekanatskollekte

mit: Prädikant Hendrik Stein

19:00 Uhr: **Einladung nach Gersthofen zum Gottesdienst „Anderer Advent“**

Bekenntniskirche, Gersthofen

19:00 Uhr: **Taize - Andacht**

St.-Thomas-Kirche, Welden

Mittwoch, 10.12.

14:30 Uhr: **„Miteinander am Nachmittag“** - Veranstalter: Lebenskreis Dinkelscherben e.V.

Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben

19:00 Uhr: **Ökumenisches Nachtgebet**

Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben

Donnerstag, 11.12.

19:30 Uhr: **KV-Sitzung**

Evang. Gemeindehaus, Zusmarshausen

Weitere Veranstaltungen, Informationen und Probestunden unserer Musikgruppen finden Sie auf unserer Homepage www.zusmarshausen-evangelisch.de

Volkshochschulen

Volkshochschule Augsburg Land

November, Dezember und Vorschau Januar 2026

Anmeldung Präsenzkurse

Tel.: 0821 344840

anmeldung@vhs-augsburger-land.de

Digitale Sprachakademie

Tel.: 0821 3448431

digitalakademie@vhs-augsburger-land.de

Alle Kursangebote finden Sie auf www.vhs-augsburger-land.de

Unser Programm wird kontinuierlich erweitert und aktualisiert!

1. In Diedorf

English Café - A2+/ B1 conversation

Christmas traditions and customs in different countries.

Ernst Weidl

Join us for a relaxed, one-time gathering where you can meet new people, refresh your English skills, and discover something new!

25BD406I302

1x, 05.12.2025, Fr, 18:00 - 20:00 Uhr

Gebühr: 12,30 €

Bürgerhaus Diedorf, Europaplatz 1

2. vhs Digitale Sprachakademie

Spanisch A1 für Anfänger - Wiederholung und Festigung

(Lektion 3-6)

Patricia Gonzáles Grau

25OCA422ra306

3x, 25.11.2025 - 09.12.2025, Di, wöchentlich, 18:00 - 19:30 Uhr

Gebühr: 30,50 €

Premiumkurs:

¡Hola Mediodía! - Spanische Konversation in der Mittagspause (A2)

Juan Isidoro Ciruelos Huarte

25OCP422cb302

3x, 25.11.2025 - 09.12.2025, Di, wöchentlich, 12:00 - 12:45 Uhr

Gebühr: 25,10 €

Schnupperkurs: Spanisch B2 Konversation für Fortgeschrittene

Patricia Gonzáles Grau

25OCA422re301

3x, 26.11.2025 - 10.12.2025, Mi, wöchentlich, 18:00 - 19:30 Uhr

Gebühr: 30,50 €

Deutsch B2 für Fortgeschrittene

Sabine Mengele

25OCA404e301

6x, 29.11.2025 - 14.12.2025, Sa, 14:00 - 15:30 Uhr, So, 14:00 - 15:30 Uhr

Gebühr: 60,90 €

Neuanfang auf Spanisch – Ihr Jahreswechsel-Intensivkurs für Anfänger A1

Juan Isidoro Ciruelos Huarte

Ein Kurs, der anders ist – und perfekt zum Jahreswechsel passt!

Verabschieden Sie das alte Jahr mit spanischer Lebensfreude und begrüßen Sie das neue mit frischem Schwung und neuen Worten.

Gerade zwischen den Feiertagen, wenn der Alltag kurz stillsteht, bietet sich die seltene Gelegenheit, sich Zeit für sich selbst zu nehmen – und dabei etwas völlig Neues auszuprobieren.

Ein Kurs für alle, die Lust auf Veränderung, Neugier und gute Vorsätze haben – und sie gleich in die Tat umsetzen möchten.

250A422a334

Vormittags: 4x ab 29.12.2025, Mo, 16:00 - 18:30 Uhr, Di, 16:00 - 18:30 Uhr, Fr, 16:00 - 18:30 Uhr, Sa, 16:00 - 18:30 Uhr

Gebühr: 69,70 €

250A422a333

Nachmittags: 4x ab 29.12.2025, Mo, 09:30 - 12:00 Uhr, Di, 09:30 - 12:00 Uhr, Fr, 09:30 - 12:00 Uhr, Sa, 09:30 - 12:00 Uhr

Gebühr: 69,70 €

Spanisch B1/B2 Conversación & Gramática (max. 4 Teilnehmende)

Patricia Gonzáles Grau

In einer exklusiven Kleingruppe mit maximal 4 Teilnehmenden profitieren Sie von maximaler Sprechzeit, individueller Betreuung und einer ruhigen Lernatmosphäre.

In diesem Onlinekurs trainieren Sie gezielt das freie Sprechen auf dem B1/B2 Niveau, erweitern Ihren Wortschatz und festigen Ihre Ausdrucksfähigkeit.

Kursmaterialien werden zur Verfügung gestellt.

26OP422ce102

10x, 07.01.2026 - 11.03.2026, Mi, 19:30 - 20:45 Uhr

Gebühr: 141,70 €

Spanisch B2 für Frühaufsteher - Conversación y gramática

Juan Isidoro Ciruelos Huarte

Ein Kursformat für Fortgeschrittene, die die frühen Morgenstunden produktiv nutzen möchten.

Der Kurs findet vor der regulären Arbeitszeit statt – so bleibt der Feierabend frei für Familie, Erholung oder Freizeit.

Warum sich das lohnt?

Morgens ist die geistige Aufnahmefähigkeit bei vielen Menschen besonders hoch – ein optimaler Zeitpunkt zum Lernen.

Keine Termine mehr nach dem Feierabend

Mit einer Tasse Kaffee und frischem Kopf lernt es sich besonders angenehm und fokussiert.

Ideal für Berufstätige und Frühaufsteher*innen, die ihren Tag effektiv und mit einem kleinen Erfolg beginnen möchten.

26OP422ce101

8x, 07.01.2026 - 25.02.2026, Mi, 06:45 - 07:45 Uhr

Gebühr: 90,70 €

Französisch A1 für Anfänger ab ca. Lektion 6 (max. 4 Teilnehmende)

Juan Isidoro Ciruelos Huarte

26OP408a101

8x, 08.01.2026 - 26.02.2026, Do, 19:30 - 21:00 Uhr

Gebühr: 135,20 €

English B1 Grammar & Conversation (max. 4 Teilnehmende)

Mary Kwok

Unsere Premium-Sprachkurse bieten ein intensives und maßgeschneidertes Lernprogramm für maximalen Fortschritt.

From travel plans to trending topics – this is where you practise real English. Build your vocabulary, sharpen your grammar, and make speaking feel natural.

26OP406cd101

8x, 08.01.2026 - 05.03.2026, Do, 19:45 - 21:00 Uhr

Gebühr: 112,70 €

Spanisch A1 – Konversation & Grammatik für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen

Patricia Gonzáles Grau

Spanisch lernen durch Konversation für Anfänger mit Vorkenntnissen.

In diesem Kurs steht die mündliche Kommunikation im Mittelpunkt. Mit einfachen Dialogen, interaktiven Apps und ausgewählten Online-Tools üben wir das Sprechen auf A1-Niveau – spielerisch, alltagsnah und motivierend. Ideal für alle, die mit wenig Grammatik und viel aktiver Anwendung in die spanische Sprache (wieder-) einsteigen möchten.

260P422ca101

8x, 09.01.2026 - 27.02.2026, Fr, 15:00 - 16:00 Uhr

Gebühr: 90,10 €

Sprachen am Wochenende

Schnupperkurs Russisch A1 für Anfänger

Samstagskurs

Yana Budarina

Dieser **Schnupperkurs** ist ideal für alle, die erste Schritte in der russischen Sprache machen möchten – ganz ohne Vorkenntnisse.

In sechs abwechslungsreichen Unterrichtseinheiten lernen die Teilnehmenden grundlegende Strukturen der russischen Grammatik kennen und bauen Schritt für Schritt ihren Wortschatz auf.

Ergänzend gibt es spannende Einblicke in Kultur und Bräuche Russlands.

Fortsetzung ab Mitte Februar ist möglich.

260P419a101

6x, 10.01.2026 - 14.02.2026, Sa, 13:30 - 14:45 Uhr

Gebühr: 89,50 €

Premiumkurs

Russisch B1 - Teil 1 (max. 4 Teilnehmende)

Yana Budarina

260P419cb101

10x, 12.01.2026 - 16.03.2026, Mo, 15:00 - 16:15 Uhr

Gebühr: 149,20 €

Mit Genuss
gesünder leben



Werksverkauf am Freitag, 05.12.25

Im Januar 2026 kein Werksverkauf -
Nächster Werksverkauf am Freitag, den 06.02.2026
86420 Biburg · Lindenfeldweg

GENUSS

WOHLFÜHLEN

BASIS

- Anzeige -

Schmuttertal Apotheke Gessertshausen feierte 50-jähriges Jubiläum und sammelte mit Glücksrad Spenden für Kinderheim Baschenegg und Reitenbuch Inhaberin stockt Betrag auf

Im Rahmen einer besonderen Spendenaktion drehten Kunden fleißig am Glücksrad, um Gutes zu tun. Die gesamten Einnahmen der Aktion kamen direkt den regionalen Kinderheimen Josefsheim Reitenbuch und Marienheim Baschenegg zugute. Für jeden Dreh (pro Dreh 1,- €) am Glücksrad konnten Kunden kleine Gewinne erhalten. Die Resonanz war überwältigend positiv, es wurden **600 €** eingenommen. Ein besonderes Highlight: Inhaberin der Schmuttertal Apotheke Gabriele Bachmann, zeigte sich von der Aktion so beeindruckt, dass sie den Spendenbetrag großzügig aufstockte. Insgesamt konnte durch die Aktion und Aufstockung des Betrages eine Spendensumme von **1500 €** gesammelt werden. Dieser Betrag wurde bereits an die Heimleitungen übergeben. Das Team der Schmuttertal Apotheke Gessertshausen möchte sich bei allen Spendern bedanken.



Von links: Frau Carmen Fink (stellvertretende Heimleitung Josefsheim Reitenbuch), Frau Gabriele Bachmann (Inhaberin Schmuttertal Apotheke), Frau Simone Gebhard (Heimleitung Marienheim Baschenegg)

Private Kleinanzeigen

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de

Mödishofen: Idyl. EFH 195m² mit Garten, Garage und mögl. sep. Arbeitsbereich zu vermieten 1500 € + NK, aussagekräftige Bewerbung an: erbhof.23@web.de

Haus/Wohnung in Diedorf, Gessertshausen oder Fischach (jeweils mit Ortsteilen) zu kaufen gesucht. Tel. 01751643337

Suchen Unterstützung für Demenzkranken, leichteres Stadium, 2 bis 3 Mal wöchentlich nachmittags in Diedorf. Tel. 0173-3533516

Haben sie Vertrauen Frau Wagner kauft Pelze Leder Abendkleider Handtaschen Modeschmuck Nähmaschinen Zinn Bleikristall Porzellan Bilder Teppiche. Tel. 0162 - 4575034

Außergewöhnliche Maisonette-Whg. in Fischach OT Reitenbuch 1.+2.OG Bj.2017, 3 ZKB, 2.WC, Balkon ab 1.2.2026 ggf. 1.1.2026 zu vermieten. 680,- +NK+Carport. 0151-11600520

Betreutes Wohnen Dinkelscherben! Neu renovierte EG-Eckwohnung, 62 qm, 2 ZKB, neue EBK, ab Januar 2026 zu vermieten. Kontakt unter: mobil 0152 58579200 oder seniorenwohnung.dinkelscherben@magenta.de

JOBS IN IHRER REGION

Weitere
Stellen
finden Sie
online



jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



**ALTE
POSTHALTEREI**

HOTEL & RESTAURANT

FRÜHSTÜCKSMITARBEITER

für die Küche (m/w/d) gesucht

Arbeitszeit: 5:30-11:00 Uhr an 5 Tagen pro Woche (auch am Wochenende)

Aufgaben: Vorbereiten und kreatives Anrichten des Frühstückbuffets,
Gästebetreuung, Aufräumen.

ALTE POSTHALTEREI Hotel & Restaurant | Augsburger Str. 2 |
86441 Zusmarshausen | Mobil 0173 68 51 466 | event@hotel-posthaltere.de

AUSHILFE (m/w/d) im GETRÄNKEMARKT gesucht. Unser freundlicher Getränkemarkt sucht Unterstützung.

Wir wünschen uns eine zuverlässige, flexible und tatkräftige Person die gerne mit anpackt und Freude am Umgang mit Kunden hat.

AUFGABEN

Waren einräumen, Leergut annehmen, Kassieren, Kunden bedienen

WIR BIETEN

familiäres Team, angenehme Atmosphäre, flexible Arbeitszeiten

KENNTNISSE IN DER BRANCHE WÄREN VON VORTEIL

Ideal auch für aktive Rentner

INTERESSE?

Dann melden Sie sich unter Chiffre 19390721 beim Verlag.



Ustersbacher

BIEREXPERTEN SEIT 400 JAHREN

flumi wita WITAQUELLE

Wir sind ein traditionsreiches aber modernes Familienunternehmen im Augsburger Land und unsere vielfach prämierten Getränke sind weithin bekannt. Kommen Sie zu uns als

Elektriker (m/w/d)

Ihre Aufgabe ist die elektrotechnische und mechanische Überwachung des Anlagenbetriebs mit Fehlererkennung und Störungsbehebung. Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Elektriker, Mechatroniker oder in einem vergleichbaren Beruf und vielleicht schon Vorkenntnisse in der Instandhaltung und Reparatur von Produktionsanlagen? Perfekt!

Schichtleiter (m/w/d)

Eine Anlagenstörung ist für Sie kein Problem sondern eine Herausforderung? Dann kommen Sie in unser Team. Ihr Einsatzgebiet umfasst den selbstständigen Betrieb sowie die Wartung, Instandhaltung und Optimierung unserer Produktionsanlagen. Sie sind fit in Elektrik, Elektronik und Mechanik und haben eine entsprechende Ausbildung erfolgreich abgeschlossen? Wir freuen uns auf Sie!

Anlagenfahrer (m/w/d)

Sie haben eine technische Ausbildung erfolgreich abgeschlossen oder verfügen über entsprechende Berufserfahrung, dann profitieren Sie von Schichtzuschlägen (3-Schicht-Betrieb) und kommen sie in unser Team.

LKW-Fahrer (m/w/d)

Erforderlich sind für diese Tätigkeit die Führerscheinklasse CE, Staplerschein und ein freundlicher Umgang. Sie arbeiten mit modernen LKW mit Hebebühne und Elektroantriebe.

**Senden Sie Ihre vollständige Bewerbung bitte an die
BRAUEREI USTERSBACH Hauptstraße 40 86514 Ustersbach
oder an Herrn Heiß unter w.heiss@ustersbacher.com
oder rufen Sie an unter 08236-589-30**

Mit AUSSICHT auf HEIMAT: Ihr nächster JOB.

Wir sind der älteste Furnierkantenhersteller der Welt und produzieren am Standort Walkertshofen alle marktüblichen Endlosfurnierprodukte für den Bereich Kante und Ummantelung. Als Furniervedler sind wir auch für die Automobilindustrie tätig.

Da wir langfristig eine geregelte und sorgfältig vorbereitete Übergabe sicherstellen möchten, suchen wir eine engagierte Persönlichkeit, die zunächst in Teilzeit einsteigt und mittelfristig die Nachfolge für die Position:

Finanz -

Lohnbuchhalter/in (m/w/d)

in Teilzeit - mit ca. 8 Wochenstunden
(später in Vollzeit - mit ca. 40 Wochenstunden)
übernimmt!

Ihre Aufgaben (Schrittweise Einarbeitung in alle relevanten Aufgabenbereiche):

- Kreditoren- und Debitorenbuchhaltung
- Kontieren und Buchen von Belegen und Rechnungen
- Mahnwesen sowie Zahlungsverkehr
- Monatsabschlüsse
- das Mitwirken bei der Erstellung der Jahresabschlüsse und der Kosten- und Leistungsrechnung
- die Erstellung der Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- Führen der Personalakten
- Verschiedene weitere Aufgaben (Statistik ...)

Ihr Profil

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, idealerweise erste Berufserfahrung im Bereich Lohn- und Finanzbuchhaltung
- Hohe Lernbereitschaft sowie Interesse an langfristiger Entwicklung
- Verantwortungsbewusstsein, Selbstständigkeit und kommunikative Stärke
- Sicherer Umgang mit Excel, Word und Datev

Wir bieten

- Attraktives Teilzeitmodell mit flexiblen Arbeitszeiten
- Strukturierte und individuelle Einarbeitung
- Langfristig angelegte Nachfolgeregelung mit klarer Perspektive
- Wertschätzendes Arbeitsumfeld und flache Hierarchien
- Sicherer Arbeitsplatz

Interesse geweckt?

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail (mueller@furwa.com).



Am Anger 1
D-86877 Walkertshofen
Ansprechpartner Herr Müller

Tel. 0 82 39/96 02-18
E-Mail: mueller@furwa.com
Website: www.furwa.com

JOBS IN IHRER REGION

JAVA
C++

Weitere
Stellen
finden Sie
online



jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

Bewirb Dich jetzt!



Mitarbeiter (m/w/d) für unsere Metzgerei

in Voll - Teilzeit oder auf Mini - Job - Basis

Werde Teil unseres Teams und sende Deine

Bewerbung an:

Staudenmarkt Korljan

oder per Mail an:

z.Hd. Herrn Korljan
Hauptstr. 34
86863 Langenneufnach

info@staudenmarkt-langenneufnach.de Tel. 08239/592480



Korljan

Wir sind ein mittelständisches Handelsunternehmen
am Standort Zusmarshausen und suchen ab sofort
zur Verstärkung unseres Teams
in Vollzeit oder Teilzeit nach Vereinbarung:

Zustellfahrer (m/w/d)

Lagerist (m/w/d)

Verkäufer im Innendienst (m/w/d)

Nähere Informationen finden Sie unter www.kfz-teile-kastner.de.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an: k.kastner@kfz-teile-kastner.de

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Kastner (Tel. 08291 8597-230)

Reinhard Kastner

Melanderstr. 1-9

86441 Zusmarshausen



Wir sind ein mittelständisches Unternehmen aus
Fischach und stellen Tore aller Art her.
Für unsere Fertigungsabteilung suchen wir zum
nächstmöglichen Termin:

Metallfacharbeiter/-in (m/w/d)

Voll- oder Teilzeit

Tätigkeiten:

- Im Team fertigen Sie individuelle, nach Kundenwunsch konstruierte Tore
- Sie bedienen und führen diverse Fertigungsmaschinen

Voraussetzungen:

- Metalltechnische Ausbildung oder entsprechende Berufserfahrung
- Teamfähigkeit und Lernbereitschaft setzen wir natürlich voraus

Wir bieten:

- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- E-Bike-Leasing
- 4,5-Tage-Woche (alle 2 Wochen Freitag frei)
- Möglichkeit zur fachspezifischen Weiterbildung

Wir freuen uns bereits darauf, Sie kennenzulernen – wir bieten Euch ein Karrieretor



ITB Industrietorbau GmbH

Industriestraße 4

86850 Fischach

Tel. 08 23 6 / 96 09 – 0

www.itb-tore.de

bewerbung@itb-tore.de

Stand: 06/2023

Beratung – Fertigung – Montage

Alles aus einer Hand

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen
aus Fischach und stellen Tore aller Art her.
Für unsere Montage-Abteilung suchen
wir zum nächstmöglichen Termin:

Kundendienstmonteur (m/w/d)

Tätigkeiten:

- Montage von Neutoren
- Instandsetzungen von Toranlagen
- Durchführung von Prüfungen und Wartungen an Toren

Voraussetzungen:

- Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung im Metall-/Elektrobereich
- Erfahrung im Torbereich von Vorteil
- Führerschein Klasse B/BE

Wir bieten:

- Fundierte Einarbeitung und die Möglichkeit zur fachspezifischen Weiterbildung
- E-Bike-Leasing
- Leistungsgerechte Bezahlung

Wir freuen uns bereits darauf,
Sie kennenzulernen –
wir bieten Euch ein Karrieretor.



Industriestraße 4

86850 Fischach

Tel. 08 23 6 / 96 09 – 0

www.itb-tore.de

bewerbung@itb-tore.de

Beratung – Fertigung – Montage

Alles aus einer Hand

Das Brot von NEBENAN. Ihr nächster Job NEBENAN.

Kostenlose
Jobsuche –
print & digital!

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post



jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

BücherStube + top-fotodigitale Ausweisbilder
+ Passbilder
sofortWir liefern alle im deutschen Buchhandel
erhältlichen Titel von heute auf morgen/übermorgen

Bewerbungsbilder in Studioqualität auf USB oder Papier (mit Termin)

Digitale Bilder ab 12 ct.

Bestellung auch online - Download unter www.i-port.deUlmer Str. 14, Steppach • Tel. 0821-481770 (auch WhatsApp)
Montag Ruhetag • Di - Fr 9.00 - 12.30 + 14.30 - 18.00 • Sa 9 - 12 Uhr**LW-FLYERDRUCK.DE**Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien**ALTE
POSTHALTEREI**

HOTEL & RESTAURANT

TANZTEE | 30.11.2025

15:00 – 19:00 Uhr | 5,-€ Eintritt p.P.

Kaffee, Kuchen, Tanz – der perfekte Nachmittag.

Für Weihnachten jetzt ganze Bauerngans
oder Ente für die Familie vorbestellen –
ganz ohne Kochen und Putzen, einfach
bequem über die ALTE POSTHALTEREI!Unser hauseigener **Weihnachtsmarkt** –
mit Feuerschale, Punsch, Glühwein,
kleinen Leckereien und bester Stimmung.
Jeden Adventssonntag von 14:00 – 21:00 Uhr –
auf Wunsch auch exklusiv für Ihr Event buchbar.

Augsburger Straße 2 | 86441 Zusmarshausen

LINUS WITTICH.
Unser Service auf einen Blick.Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!***Tel.-Nr. 09191 7232-****Angelegenheit****Durchwahl****Abonnements****-17/ -35**

vertrieb@wittich-forchheim.de

Aufträge/Rechnungen**-20 / -25**

fakturierung@wittich-forchheim.de

Mahnungen**-25**

fakturierung@wittich-forchheim.de

Privatanzeigen**-25 / -31**

service@wittich-forchheim.de

Redaktion

redaktion@wittich-forchheim.de

Reklamation bzgl. Verteilung**-27 / -40**

reklamation@wittich-forchheim.de

Allgemeine Servicefragen**-0**

service@wittich-forchheim.de

Viele weitere Informationen finden Sie
auch online unter: www.wittich.de

*Telefonische Geschäftszeiten:

Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.00 Uhr

Reiner Meutsch,
Gründer der
Stiftung FLY & HELP**Hubschrauber-Rundflug**Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen
guten Zweck! Helfen Sie mit!pro Person ab
€ 80.-Ideal als
Geschenk!**Abflugort und Termin 2026**

Datum	Tag	Flug
27.06.26	Samstag	Augsburg

Veranstalter: Prime Promotion GmbH,
Änderungen vorbehaltenDer Hubschrauber – kein anderes Fluggerät
weckt so viel Leidenschaft und Faszination in
Menschen. Kaufen Sie ein Ticket für einen
Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit
auch noch Gutes. Denn 20% des Flugpreises
werden für den Bau von Schulen in Entwick-
lungsländern an die Reiner Meutsch Stiftung
FLY & HELP gespendet.Ob als besonderes Geschenk für einen lieben
Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung
am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und
Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!Sie haben die Wahl zwischen
10 Minuten (€ 80.- p.P.) Flugzeit
20 Minuten (€ 140.- p.P.) Flugzeit
45 Minuten (€ 280.- p.P.) Flugzeit**Bestellen Sie jetzt!****Buchungscode: LW07****www.hubschraubertag.de oder
telefonisch unter 02688/989012**Unter dieser Rufnummer sind wir Montag bis
Freitag von 10 bis 17 Uhr für Sie erreichbar.**Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP:**Mit dem Kauf eines Flugtickets schenken Sie Kindern
eine Zukunft. Es fließen automatisch 20% des Ticket-
preises in die Bildungsprojekte der Reiner Meutsch
Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne
Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schu-
len in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie
mehr über FLY & HELP unter www.fly-and-help.de



MAXIMILIAN ABOLD

VERSICHERUNG | FINANZEN

Vertrauensvolle Betreuung und Lösungen für die Zukunft



SERVICE FÜR MEINE KUNDEN

- ✓ **Empfehlungsprämie für Kunden** "Weitersagen lohnt sich"
- ✓ **Schilder für Moped / E-Scooter etc. vor Ort**
- ✓ **Zulassungsservice KFZ**
- ✓ **Beratung zu staatlichen Förderungen**
- ✓ **Steueroptimierte Vertragsgestaltung**
- ✓ **Persönlicher Schadenservice**
- ✓ **Spezialisiert auf Absicherung im Pflegefall**
- ✓ **KFZ Vergleich zu günstigen Prämien**
- ✓ **Whatsapp 0151 / 50791292** "Reaktion binnen 24 Stunden"
- ✓ **Agentur Partnerfirmen für schnelle Lösungen**

Agentur Partnerfirmen für verschiedenste Lebenslagen (Weitere Partner folgen)



franz bauer
Ihr Fotograf in den Stunden



Allianz Hauptvertretung
Maximilian Abold
Augsburger Str. 2
86850 Fischach



☎ 08236 90271

✉ maximilian.abold@allianz.de



Weihnachtsvorfreude beginnt im Forst

In vielen Familien ist das Weihnachtsbaumfällen eine beliebte Tradition

- ANZEIGE - (DJD). In vielen Familien ist es eine beliebte Tradition: das gemeinsame Weihnachtsbaumfällen. Es schafft weihnachtliche Stimmung und garantiert die regionale Herkunft von Tanne & Co. Wer den Baum selbst fällen möchte, ist mit einer Akku-Motorsäge wie der Stihl MSA 70 sowie einer Astsäge gut ausgestattet. Nicht zu vergessen: die persönliche Schutzausrüstung, bestehend aus Schnittschutzhose, -handschuhen und -schuhen sowie Helm und Schutzbrille. Damit der Weihnachtsbaum nicht schon vor Heiligabend zu nadeln beginnt, kommt es



Foto: DJD/Andreas Stihl

auf die richtige Lagerung an. „Den Baum sollte man nach dem Fällen für vier bis fünf

Tage in der unbeheizten Garage oder auf der Terrasse akklimatisieren“, rät Stihl-Gartenexperte Jens Gärtner.

Unter www.stihl.de finden sich weitere Tipps zum sicheren Arbeiten im Wald.

Christbaumverkauf in Siegertshofen-Todtenschläule

Nordmannentannen frisch geschlagen.
Alle Bäume aus eigenem Anbau zu
günstigen Preisen und ohne Transportwege.
dazu Glühwein und Punsch gratis



Ab 28.11. bis 23.12. tägl. ab 9.30 Uhr,
sonntags ab 13.00 Uhr, montags geschlossen

Wegbeschilderung

Familie Buchner, Schläulestraße 26 a
86850 Siegertshofen, Telefon: (08204) 338

SCHENKEN SIE DAS BESONDERE ...

kra kas

Tiefußbett-Pantoletten
mit Fersenpolster



erhältlich nur bei:

Jedes Paar
ein Unikat!

In Ihren
Wunschfarben,
auch mit
Initialen ...

WEIL ICH
GUTE SCHUHE
MAG.

Schuh-Sport
Kraus
Schuhmacher-Meisterbetrieb

Marktstraße 13
Tel. 0 82 92 / 18 44
jorge.kraus@freenet.de
86424 Dinkelscherben
www.krakas.de

Christbäume selber schneiden oder schneiden lassen



Hofverkauf im Advent

- täglich 9.00 bis 18.00 Uhr
- Christbäume bis 5 m
- große Auswahl direkt ab Hof
- Deko- und Bindereisig
- Äpfel, Birnen, Säfte, Marmeladen



Christbäume selber schlagen

- 05.-07.12.2025
- 12.-14.12.2025
- von 9.00 bis 16.00 Uhr

Zott
Obsthof
Ustersbach 1530





Weihnachtszauber im Getränkestadl Steinekirch

- ANZEIGE -

Wer in festliche Stimmung eintauchen möchte ist im Getränkestadl Steinekirch genau richtig. Auch in diesem Jahr erstrahlt der Stadl in wundervoll weihnachtlichem Ambiente. Liebevoll dekoriert, stimmungsvoll beleuchtet und voller besonderer Details die die Freude auf das Fest wecken.

In dieser heimeligen Atmosphäre laden Inge und Jürgen, die Chefs des Getränkestadls, zu einem ganz besonderen Einkaufserlebnis ein. Ein wahres Geschenkeparadies

erwartet die Besucher im 1. Stock des Marktes. Für jedes Alter und jeden Geschmack findet sich hier das passende Geschenk, sorgfältig ausgewählt und mit viel Liebe verpackt. Inge Ammann berät Sie sehr gerne und erfüllt auch Sonderwünsche.

Ein Highlight für Genießer ist das Winterspezialitätenhäusle, das vor allem die Herzen der Männer höher schlagen lässt. Die riesige Auswahl an Winter- und Bockbieren lädt zum entdecken und natürlich trinken ein. Eine riesige

Auswahl an Prinz-Schnäpsen runden das große Angebot an Getränken ab.

Der Getränkestadl und die Steinekircher Ortsvereine laden auch heuer wieder zum Weihnachtsmärktle auf dem Hof des Getränkestadls ein. Es findet heuer

Am Freitag, 12.12. von 17 – 22 Uhr und am **Samstag, 13.12. von 15 – 22 Uhr** statt.

Ein besonderes, feines, kleines Märktle mit gutem Essen, besten Getränken, netten Ausstellern und der Prinzbar mit heißen Schnäpsen. Bitte beachten Sie auch die Sonderöffnungszeiten im Getränkestadl vor Weihnachten!



Schauen Sie doch einfach mal vorbei und lassen Sie sich inspirieren vom großen Sortiment, gutem Service und der freundlichen Bedienung. Inge und Jürgen freuen sich in dieser besonderen Zeit sehr auf Ihren Besuch. Tauchen Sie ein in ein einmaliges, weihnachtliches Ambiente.

Getränkestadl

Abholmarkt mit Lieferservice

Dorfstr. 36 * 86441 Steinekirch
Telefon 08291 / 82 75 und 0179 / 20 83 745
E-Mail: getraenkestadl-steinekirch@gmx.de

Bitte beachten Sie unsere Öffnungszeiten:
Mo. – Mi. 14.00 – 19.00 Uhr Do. – Fr. 8.30 – 19.00 Uhr
Sa. 8.30 – 18.00 Uhr

Zusätzliche Sonderöffnungszeiten:
Mo., 22.12. 8.30 – 19.00 Uhr
Di., 23.12. 8.30 – 19.00 Uhr
Heiligabend, 24.12. 8.00 – 13.00 Uhr
Silvester, 31.12. 8.00 – 13.00 Uhr

Weihnachten steht vor der Tür

Unser Weihnachtsmarkt ist eröffnet mit stilvoll ausgesuchten Dekoartikeln aus Glas, Porzellan und Metall, neue moderne Porzellangeschirr-Serien von deutschen Herstellern sowie innovative Küchenartikel für Ihre Lieben.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Lutz

Glas - Porzellan -
Hausrat - Geschenke

seit 1890 Ihr Partner für Tisch und Küche

Schützenstraße 1 | 86424 Dinkelscherben

☎ Telefon: 0 82 92 - 95 03 57 | E-Mail: info@haushaltswaren-lutz.de

www.haushaltswaren-lutz.de

Events im Parkhotel Schmid

Augsburger Straße 28
86477 Adelsried
T: +49 (8294) 2910
info@parkhotel-schmid.de

Glühweinpavillon
am 4., 11. und 18.12.2025

Adventsbrunch
mit Besuch vom Nikolaus
7.12.2025

Kriminal Dinner
13.12.2025



Ausblick 2026

- Escape Dinner, 7.02.2026
- Valentinstag, 14.02.2026
- Kriminal Dinner, 13.03.2026
- Osterbrunch, 5.04.2026
- Kriminal Dinner, 17.04.2026
- Muttertags-Menü, 10.05.2026

Weitere Events & Infos unter
www.parkhotel-schmid.de
f @PARKHOTELSCHMID





Die schöne Macht der Gewohnheit an Heiligabend

Umfrage: Kartoffelsalat mit Würstchen und Geflügel bleiben die Lieblingsspeisen

– ANZEIGE – (DJD). Weihnachten ist ein Fest voller Traditionen und familiärer Gewohnheiten. Schon in der Adventszeit genießen die meisten Menschen die besondere Stimmung – geprägt durch Kerzenschein, Plätzchenduft und den Bummel über den stimmungsvollen Weihnachtsmarkt. Auch das gemeinsame Essen an Heiligabend ist in vielen Familien ein regelrechtes Ritual – und meist wird in jedem Jahr dasselbe Lieblingsgericht serviert.

Würstchen mit Kartoffelsalat vor Ente und Gans – und Raclette ist vor allem bei Jüngeren beliebt

Laut einer Statista-Umfrage bleibt der Kartoffelsalat mit

Würstchen das Lieblingsessen an Heiligabend, in 36 Prozent der Haushalte wird es kredenzt. Dahinter folgen Ente mit 25 Prozent und Gans mit 24 Prozent fast gleichauf. Ebenfalls populär ist Raclette mit einem Anteil von 23 Prozent. Für einen Kartoffelsalat eignen sich am besten festkochende Kartoffeln. Bei ihnen platzt die Schale beim Kochen nicht auf und sie zerfallen beim Mischen nicht so leicht. Die Kartoffeln sollte man ruhig schon am Vortag kochen, so haben sie noch mehr Festigkeit, wenn sie in den Salat gegeben werden. Beim Geflügel hat Klose ein Lieblingsgericht: die knusprige Biergans mit Klößen und Rotkohl: „Das zum Einpinseln der Gans nötige Bier



Foto:DJJD/Brauerei C.&A.Veltins

eignet sich auch zum Durstlöschen.”

Rezeptidee: Knusprige Biergans mit Kartoffelklößen und Apfelrotkohl sowie einem frischen Bier

Zutaten für 5 Personen:

1 Gans (4,4 bis 5 kg, 1 große Zwiebel, 1 säuerlicher Apfel, Salz, Pfeffer, Thymian, Beifuß, 100 g Zucker, 0,33 Liter Veltins Pils)

Zubereitung:

Innereien der Gans entfernen. Danach die Gans gründlich auswaschen und salzen. Außen mit Salz, Pfeffer und Thymian gut einreiben. Mit einigen Apfel- und Zwiebelstücken sowie

einem Zweig Beifuß füllen. In einem Bräter den Zucker karamellisieren und die restlichen Äpfel und Zwiebeln zugeben, ca. 1/4 Liter Wasser angießen und die Gans zunächst mit der Brust nach unten 25 Minuten bei 170 Grad Celsius im Ofen anbraten. Danach die Gans umdrehen und weitere 40 Minuten garen. Dabei mehrmals mit Bier und dem Bratensud übergießen, damit sich eine gleichmäßig glänzende, knusprige Haut bildet. Am Ende der Garzeit die Gans bei 80 Grad noch etwas ruhen lassen, bis sie am Tisch tranchiert werden kann. Aus dem passierten Bratensatz lässt sich eine schmackhafte Gänse-esoße zubereiten, wenn man das flüssige Gänsefett entfernt.

Wenn dann bitte FRISCH von hier!
FRISCH aus dem Rauch, aus dem Wasser – auch als Filet
Lachsforellen Saiblinge Forellen Karpfen
 Ofenfertig fein gewürzte Fische oder Filets, mit Kräutern
 gefüllt in Folie - bitte bestellen herzhafte feine Räucher-Filets
 Klasse Räucherlachs leckere Salate aus & Meer, siehe hp.
 natürlich von: **rothtal-forellen.de** **Lange 08294/2885**
Horgau-BIESELBACH, Mühlangstr. 4 **info@rothtal-forellen.de**
 8 - 18 h, Sa. 14 h, 24. + 31. Dez. bis 14 h Bestellung nur per E-Mail

Gerne möchte ich Sie am **Samstag, 20.12.2025** von **15:30 bis 21:00 Uhr** zu mir einladen! Entdecken und genießen Sie meine Produkte aus Wildfleisch aus unseren heimischen Wäldern.

Darauf dürfen Sie sich freuen:

- Alpakas von Donau Moos
- Gewürze von Edelschmauß
- Honig aus der Region
- Destillieröl Zott
- Drechsel-Kunstwerke aus der Region
- u. v. m.

Weihnachtsmarkt bei Florians Wildspezialitäten

Ich freue mich auf Ihr Kommen!
 Hornbachstraße 11 • 86441 Zusmarshausen/Vallried
 Tel.: 0162 91 62 416 • E-Mail: florianseibold96@gmail.com

Kauf die **REGIONALE GANS** beim Bauer Hans

Zu Weihnachten
 frische Weidegänse direkt
 vom Bauernhof

- eigene natürliche Aufzucht
- Futter aus eigenem Anbau
- eigene Schlachtung



Auf Vorbestellung
 bei Familie Tietze in Baiershofen
 Tel.: 08295/1090



Türchen öffnen. Vorfreude verschenken

Mit einem kreativ selbstgestalteten Adventskalender für 24 Glücksmomente sorgen

– ANZEIGE – (DJD). 24 Tage voller Vorfreude: Für viele ist der Advent mit seinen Lichtern, lieben Bräuchen und viel Behaglichkeit die schönste Zeit des Jahres. Eines darf in keinem Fall fehlen: ein Adventskalender, der mit seinen Türchen die Wartezeit bis zum Fest verkürzt und tagtäglich eine kleine Überraschung mit sich bringt. Für besondere Glücksmomente sorgen kreative, selbst gestaltete Begleiter durch den Advent.

Jeder Tag ein süßer Moment

Ob ein niedliches Kinderfoto, ein Schnappschuss mit dem Haustier oder ein lustiger Moment mit der besten Freun-

din – mit dem Lieblingsbild gestaltet und gefüllt mit feiner Schokolade und Naschereien von bekannten Marken wird der Adventskalender zu einem ganz besonderen Blickfang. Bei vielen Adventskalendern etwa von CEWE bieten neben der großflächigen Vorderseite auch die Innenseiten Platz für 24 Fotoüberraschungen – für doppelte Freude hinter jedem Türchen. Eine stilvolle Dekoration stellt auch ein Tisch-Adventskalender dar. Während die Vorderseite den klassischen Weihnachtscountdown zeigt, verbirgt sich auf der Rückseite jeden Tag eine neue Fotoüberraschung. Tipp: Der Aufsteller lässt sich im nächsten Jahr

ganz einfach mit einem neuen Kartenset wiederverwenden.

Individuelle Überraschungen verschenken

Wer seinen Adventskalender selbst befüllen möchte, findet ebenfalls passende Varianten. Benötigt werden dafür lediglich ein Lieblingsfoto für das Design und 24 kleine Überraschungen für die Türchen. Ideen für den Inhalt gibt es viele: von Parfum-Minis und selbst gebackenen Plätzchen über Bastelmaterial und besondere Gewürze bis hin zu persönlichen Botschaften oder einem kleinen Schmuckstück. Der XXL-Adventskalender zum Selbstbefüllen lässt sich etwa unter www.cewe.de online einfach gestalten.

Kreativtipp „Weihnachten meets Silvester“:

Statt den aufgebrauchten Adventskalender nach Weihnachten zu entsorgen, verwandelt er sich mit wenig Aufwand in ein liebevolles Silvester-Mitbringsel. So funktioniert's: Kerzenreste oder Wachs einschmelzen und mit einem Docht in die Mulden des leeren Kalenders gießen. Ist das Wachs fest, werden die einzelnen Mulden auseinandergeschnitten und jeweils mit Fotos – zum Beispiel mit den Türchenmotiven des Adventskalenders – dekoriert. Am Silvesterabend werden die kleinen Kerzen aus der Umhüllung genommen, auf einem Löffel angezündet, eingeschmolzen und in kaltes Wasser gegossen. Das geformte Stück kann dann geudet werden.



FAHRSCHULE Tel. 08236-5108

Gessler

Nobody is perfekt ... seit 1982

Augsburger Str. 1 **86850 Fischach**

Weihnachts-Ferienkurs

von Montag,
22.12.25 bis
Samstag, 03.01.26
am Vormittag
9.00 - 12.00 Uhr
täglich in Fischach
und Langenneufnach

Bürozeiten:

Mo. und Mi. 17:30 - 19:00 Uhr · Sa. 09:00 - 12:00 Uhr

Bergstr. 36

Langenneufnach · Tel. 08239-7382



**MIT UNS TÄGLICH
ZU DEN SCHÖNSTEN
WEIHNACHTSMÄRKTEN!**

NUSSBAUM

Mehrtagesreisen

02.12.-03.12.	Striezelmarkt Dresden	228,-
07.12.-09.12.	Advent im Erzgebirge	398,-
14.12.-15.12.	Striezelmarkt Dresden	215,-
19.12.-21.12.	Advent im Harz	422,-
23.01.-25.01.	Die Grüne Woche Berlin	395,-
07.02.-08.02.	Mrs. Doubtfire Düsseldorf ab	315,-
13.02.-15.02.	Wintertage in Imst - mit Pferdeschlittenfahrt	479,-
27.02.-02.03.	Zitronenfest in Menton	625,-
28.02.-02.03.	Skifahren in Schladming	745,-

Mehrtagesreisen

28.02.-02.03.	Winterwellness Schladming	545,-
28.02.-01.03.	Shopping in Mailand	299,-
06.03.-08.03.	Winterzauber Bernina Express	599,-
07.03.-08.03.	Starlight Express Bochum ab	325,-
07.03.-11.03.	Wellness in Bad Füssing	549,-
15.03.-22.03.	Kururlaub in Marienbad	875,-
21.03.-22.03.	Moulin Rouge! Das Musical in Köln	ab 369,-
21.03.-30.03.	Frühling a.d. Costa Brava	1.499,-
05.04.-10.04.	Frühlingskreuzf. Holland ab	1.195,-
09.04.-15.04.	Capri, Sorrent & Amalfik.	1.535,-
02.07.-13.07.	Nordkap, Lofoten & Postsch.	2.995,-

Tagesfahrten

06.12.	Weihnachtsmarkt Altötting & Waldweihnacht Halsbach	60,-
06.12.	Glasparadies Joska Bodenmais & Waldweihnacht Schweinhütt	57,-
07.12.	Hist. Weihnachtsm. b. Wasmeyer	53,-
09.12.	Weihnachtsmarkt Bamberg	50,-
11.12.	Weihnachtsmarkt Bad Tölz & Weihnachtsdorf Residenz München	48,-

Musicals / Specials

03.01.	"Holiday on Ice" in München	115,-
06.01.	"Ludwig2" in Füssen	ab 120,-
10.01./24.01.	Circus Krone München	65,-
17.01.	"Die Eiskönigin" in Stuttgart	ab 170,-

Nussbaum Reisen Omnibus GmbH & Co. KG
Ulmer Str. 2 - 86420 Biburg - Tel. 0821/481432
www.nussbaum-reisen.de



#Sanitär
#Heizung
#Solar
#Lüftung

CHRIST Gebäudetechnik GmbH & Co. KG • Augsburg Str. 6 • 86411 Zusmarshausen
Tel: 08291-215 • www.gebaeudetechnik-christ.de



Vortrag: „Energiesysteme mit Zukunft“

**IHR Zuhause. IHRE Energiezukunft.
IHRE Unabhängigkeit.**

Die Firma Christ Gebäudetechnik GmbH & Co. KG aus Zusmarshausen laden am Dienstag, den 02.12.2025, um 18.00 Uhr zum Vortrag „Energiesystem mit Zukunft“ in die Büro- und Ausstellungsräume der Christ Gebäudetechnik GmbH & Co. KG, Augsburg Str. 6 in Zusmarshausen ein.

Unter dem Motto „IHR Zuhause. IHRE Energie. IHRE Unabhängigkeit.“ Zeigt Klimacoach, Dipl.-Ing. Achim Kimmich praxisnah, wie Sie Ihr Zuhause enkeltauglich, kosteneffizient und unabhängig machen können.

„Wir zeigen, wie ein energieautarkes Zuhause heute schon möglich ist – bezahlbar, effizient und enkeltauglich.“

**Dienstag, den 02.12.2025, um 18.00 Uhr
Sichern Sie sich jetzt Ihren Platz!**

Wir die Firma Christ Gebäudetechnik sind Teil der Klimacoach-Bewegung. Mit dem Leitsatz „Energie aus einer Hand“ planen und realisieren wir, zusammen mit unseren Partnern unabhängige und enkeltaugliche Energielösungen – individuell und praxisnah.

Jetzt handeln: Förderungen werden gekürzt – Sichern Sie sich deshalb noch heute IHRE Vorteile und gestalten Sie Ihre persönliche Energiezukunft! Handeln Sie jetzt!

Wir wickeln den gesamten Förderantrag für Sie ab.

Stellen Sie heute Ihren Förderantrag und profitieren von 2 Jahren Umsetzungszeitraum

Vortrag: „Energiesysteme mit Zukunft“

Veranstaltungsort: Büro- und Ausstellungsräume der
Fa. Christ Gebäudetechnik GmbH & Co. KG
Augsburger Straße 6 – 86441 Zusmarshausen

Anmeldung: bitte unter Tel.: 0 82 91/2 15,
QR-Code oder
info@gebaeudetechnik-christ.de

Scannen Sie den QR-Code ganz einfach mit Ihrer Handykamera und gelangen so zum Anmeldeformular



BLACK WEEKS



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

BIG DEAL

6 Jahre Garantie¹⁾
3 Inspektionen²⁾

GESCHENKT!

DIE BESTEN OPEL DEALS DES JAHRES

BLACK WEEKS - ANGEBOTE!

OPEL CORSA EDITION

1.2 Benziner, 74 kW (100 PS), Neuwagen

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

OHNE ANZAHLUNG
monatlich ab 3)

119,- €

OPEL GRANDLAND EDITION

1.2 MildHybrid, 107 kW (145 PS), Kurzzulassung 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3)

Einmalige Leasingsonderzahlung
1.990,- €

159,- €

OPEL ASTRA 5-TÜRER EDITION

1.2 Turbo Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

OHNE ANZAHLUNG
monatlich ab 3)

169,- €

DER NEUE OPEL MOKKA EDITION

1.2 Turbo Benziner, 100 kW (136 PS), Kurzzulassung 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

OHNE ANZAHLUNG
monatlich ab 3)

199,- €

DIE BESTEN DEALS DES JAHRES - JETZT IHR WUNSCHMODELL BEI UNS PROBEFAHREN

1) Händlerreingegarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.händlerreingegarantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 3) Einmalige Leasingsonderzahlung 0,- € (Corsa, Astra, Mokka) bzw. 1.990,- € (Grandland), Laufzeit 24 Monate (Grandland) bzw. 36 Monate (Corsa, Astra, Mokka), Laufleistung 5.000 km / Jahr (Corsa, Grandland) bzw. 10.000 km / Jahr (Astra, Mokka), zzgl. 1.295,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstr. 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Angebote nur gültig bis Widerruf. Irrtümer, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten.

Kraftstoffverbrauch Corsa komb. 5,4 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 120 g/km, CO₂-Klasse D. Grandland komb. 5,6 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 128 g/km, CO₂-Klasse D. Astra 5-Türer komb. 5,8 l/km. CO₂-Emissionen komb. 130 g/km, CO₂-Klasse D. Mokka komb. 5,7 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 129 g/km, CO₂-Klasse D.

SiGG

AAC Sigg GmbH

Unternehmenssitz:
Augsburg
Robert-Bosch-Str. 5
Tel. (0821) 7479-0

NEU!
Augsburg-Göggingen
Pilsener Str. 2
Tel. (0821) 808950

HAAS

Georg Haas GmbH & Co. KG opel.haas-automobile.de

Augsburg
Donauwörther Str. 138
Tel. (0821) 217450

Augsburg
Donaustr. 7
Tel. (0821) 7947440

Meitingen-Herbertshofen
Ulrichstr. 17
Tel. (08271) 813260

opel-sigg.de

Unternehmenssitz:
Augsburg
Gögginger Str. 17a+b
Tel. (0821) 57052-0

Schwabmünchen
Augsburger Str. 64
Tel. (08232) 2090/99

Königsbrunn
Haunstetter Str. 57
Tel. (08231) 86033

SONDER-NACHLASS JETZT

BIS ZU²⁾

48%

Citroën Jumper Kastenwagen L2H2

2.2 Diesel BlueHDi, 103 kW (140 PS), Kurzzulassung 10 km, TOP GEWERBEKUNDEN-AUSSTATTUNG INKLUSIVE



BLACK WEEKS

NETTO-ANGEBOT

20.550 €

Barpreis netto¹⁾ ab

Bei SiGG im Gewerbekunden- und Nutzfahrzeugzentrum Affing OT Mühlhausen
www.sigg-automobile.de

SiGG

AAC Sigg GmbH

Augsburger Straße 36
86444 Affing OT Mühlhausen
A8 Augsburg-Ost Nähe Flughafen
Tel. 08207 - 95992-0

NEU!

O P E L

CITROËN

FIAT **NEU!**
PROFESSIONAL

1) Angebot nur gültig für vorsteuerabzugsberechtigte Gewerbetreibende zzgl. der gültigen, gesetzlichen Mehrwertsteuer von derzeit 19%. 2) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers zum Zeitpunkt der Erstzulassung. Abb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung. Irrtümer, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten.

ADVENT & WINTER
SPEZIAL

LINUS WITTICH präsentiert

Treffpunkt Deutschland

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps. News.

Alle Termine und Angaben unter Vorbehalt!



© Tourist-Information Schweinfurt 360° Barbara Nägele

Schweinfurter Weihnachtsmarkt

27.11. - 23.12.2025, Schweinfurt

Vor der festlichen Kulisse des historischen Rathauses bietet der Weihnachtsmarkt ein attraktives Warenangebot.



© H. Heine / Tourismusbüro Altötting

Altöttinger Christkindlmarkt

28.11. - 21.12.2025, Altötting

Der Christkindlmarkt vor der Kulisse des barocken Kapellplatzes mit der Gnadenkapelle in seiner Mitte ist einzigartig. Großes musikalische Rahmenprogramm.



© Markt Mitwitz

Mitwitzer Schlossweihnacht

28.11. - 30.11.2025, Mitwitz

Zur Mitwitzer Schlossweihnacht präsentieren über 100 Aussteller ihre Schätze von nah und fern rund um das mit zauberhaften Lichtakzenten beleuchtete Wasserschloss.



© netzmotor digital-print

Romantischer Weihnachtsmarkt

28.-30.11.+05.-07.12.+12.-14.12.+19.-21.12.25, Gut Wolfgangshof, Anwandten, Zirndorf

Ca. 120 Kunsthandwerker und Aussteller zeigen in urigen Holzhütten, im historischen Kuhstall, in der Wagenremise, auf dem Heuboden und in der alten Säulen-Getreidehalle ihre liebevoll ausgesuchten Waren.

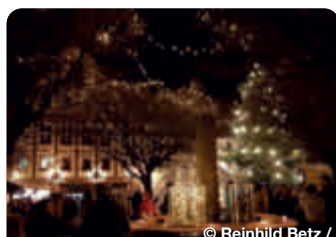


© ZiMa Zirndorf Marketing eG

Weihnachtsmarkt Zirndorf

28.-30.11. + 5.12.-7.12.2025, Zirndorf

Im weihnachtlich geschmückten Zimmermannspark im Herzen Zirndorfs finden Sie den kleinen, aber feinen Weihnachtsmarkt der Zirndorfer Vereine.



© Reinhild Betz / Tourist-Information Gemünden a.Main

Adventszauber um den Markbrunnen

28.11., 05.12., 12.12.2025, Gemünden

Die Gemündener Türme leuchten zur Begrüßung des Advents und bilden den größten Adventskranz Deutschlands.

Erleuchtung um 17.00 Uhr an den Freitagen vor dem jeweiligen Adventswochenende.



© Johannes Glogglar

Roggenburger Weihnachtsmarkt

28.11. - 30.11.2025, Roggenburg

Auch in diesem Jahr bietet der Prälatenhof des imposanten Klosters Roggenburg die Kulisse für den Roggenburger Weihnachtsmarkt.

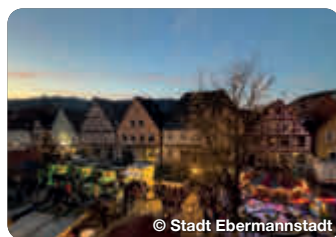


© Stadt Steinau an der Straße

Steinauer Weihnachtsmarkt

28.11. - 30.11.2025, Steinau a.d.S.

Schloss, Markt und Rathaus in Steinau werden zur Weihnachtskulisse. Mit Lichterglanz, Musik, Grimm-Haus, Theatrum und regionalem Genuss ein Highlight im Spessart.



© Stadt Ebermannstadt

Ebermannstädter Weihnachtsmarkt

28.11. - 30.11.2025, Ebermannstadt

Mit festlich geschmückten Buden und dem Zauber der Adventszeit findet der Weihnachtsmarkt in der Ebermannstädter Altstadt rund um den Marktplatz statt.

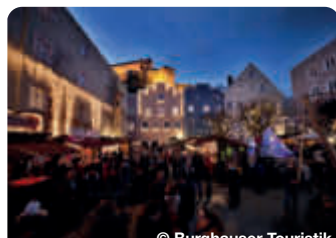


© Touristinformation Creglingen

Weihnachtsmarkt

28.11. - 30.11.2025, Creglingen

In der romantischen Kulisse des Schlosshofes sowie des Schulhofes in der Creglinger Innenstadt findet ein Weihnachtsmarkt mit schönen Geschenkideen und einem vielfältigem Rahmenprogramm statt.



© Burghauser Touristik

Advent in den Gruben

28.-30.11., 05.-07.12.2025, Burghausen

Der Adventsmarkt ist stimmungsvoll und beschaulich. Es ist keine Massenveranstaltung, sondern tatsächlich eines der bezaubernden Winter-Highlights in der einmaligen Kulisse der Burghauser Altstadt.

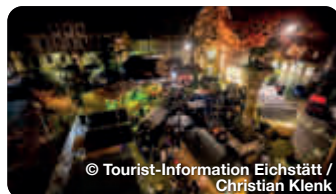


© Tourist Information Kulmbach

Kulmbacher Adventsmarkt

28.11. - 30.11.2025, Marktplatz, Kulmbach

Die Weihnachtsbeleuchtung rund um den Marktplatz, der große Weihnachtsbaum, der festlich geschmückte Brunnen, Laternenlichter, Kerzenschein und offene Feuerstellen sorgen für Behaglichkeit.



© Tourist-Information Eichstätt / Christian Klenk

Eichstätter Adventsmarkt

28.-30.11., 05.12.-07.12., 12.-14.12.25, Domplatz, Eichstätt

Den Zauber der Vorweihnachtszeit in der romantischen Kulisse Eichstätts erleben: auf dem idyllischen Adventsmarkt am Domplatz, bei einer Weihnachtsführung oder beim gemeinsamen Adventslieder-singen.



© Stadt Immenstadt

Immenstädter Christkindlesmarkt

28.11. - 30.11.25, Immenstadt

Die geschmückten Weihnachtshütten auf dem Marien- und Klosterplatz bieten traditionelle, handgefertigte Produkte aus Holz, Stoff, Wolle, Christbaumschmuck und allerlei Köstlichkeiten an.



Jetzt QR-Code scannen
und Weihnachtsmärkte
online entdecken!

www.treffpunktdeutschland.de/weihnachtsmaerkte



333
WASSERPROFIS®
DAS 5-STERNE-WASSER

333
**Produktions-
mitarbeiter**
in Vollzeit
gesucht
m/w/d

Kommen Sie auf
ein **Wasser** vorbei ...



... und lassen Sie sich von
den Profis beraten!

BBB Gebäudetechnik GmbH · Haunstetter Straße 2 · 86399 Bobingen
08234 96676-0 · info@bbb-bobingen.de · www.wasserprofis.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Monika Lytwyszenko

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?
Mobil: 0177 9159844
Tel.: 0821 65093475 • Fax. 0821 65093476
monika.l@wittich-forchheim.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Traumgärten mit Peter Hasenauer!

Der perfekte Rasen · Pflasterarbeiten · Anlegen von Beeten u. Rabatten
Heckenschnitt – Garten winterfest



Rufen Sie mich einfach an: **Peter Hasenauer**
0 82 38 / 9 46 97 32 oder 01 57/58 53 78 10

www.gala-bau-augsburg.de



TEL. 08294 1703 • DANIEL-MAUCH-STRASSE 22 • BIESELBACH

RESTAURATION & REPARATUR IN BIESELBACH

**REPARATUR & SERVICE
ELEKTRO-MOBILITÄT
LACKIEREREI**

Restauration und Reparatur aller
Fahrzeuge, Unfallinstandsetzung
TUV / HU, Kundendienst, Smart-
Repair, Fehlersuch- / Codierarbeiten,
Glas- / Steinschlag, An- & Verkauf
von Gebrauchtwagen, Lackierung &
Micro-Cars





Rottmair
FAMILIENBETRIEB SEIT 1982



Seminare & Beratungen, die bewegen.

Ob Vertrieb, Führung oder persönliche Entwicklung – wir unterstützen Unternehmen und Menschen dabei, ungenutzte Potentiale zu entdecken und erfolgreicher und effizienter zu arbeiten.

Klar. Persönlich. Lösungsorientiert.

**Gemeinsam können wir neue
Wege finden und Ihren Erfolg
maximieren.**

Christoph Hieber
Dipl.-Betriebswirt (FH)

Jetzt persönliches
Beratungsgespräch vereinbaren!
+49 170 83 43 941
c.hieber@hieber-scd.com



HIEBER Sales Consulting + Development GmbH
Vertriebstraining. Seminare. Vertriebsberatung.
Führungskräfteentwicklung. Vertrieboptimierung.
Business-Coaching. Recruitment

Personalita®
www.personalita.de

IHRE STEUERKANZLEI MIT PLUS

Ihr Plus bei HBplus in Dinkelscherben:

- + Unsere Kanzlei begleitet Sie in jeder Lage:
als Privatperson, Freiberufler, Handwerker
oder mittelständisches Unternehmen.
- + Bei Spezialthemen schöpfen Sie aus dem
Spektrum unseres
Kompetenz-Netzwerkes
- + Ihre Sicherheit in der komplexen
Welt der Steuern ist unser Auftrag.
- ++** Unser Team von
Steuer-Spezialisten freut
sich darauf,
Sie kennenzulernen.

Vera Lutz, Steuerberaterin

**Benjamin Zißler, Steuerberater,
Dipl.-Kaufmann**



HB PLUS

Das Kompetenz-Netzwerk für
Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung

HBplus Dinkelscherben GmbH
Steuerberatungsgesellschaft
Bahnhofstraße 2 (am Marktplatz)
86424 Dinkelscherben
+49 (8292) 95093 - 0
dinkelscherben@hb-plus.tax

HBplus Standorte: Augsburg | Burgau | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen | www.hb-plus.tax

www.hawiela.de

Tel. 0172 91 70 898

Mein Tipp: Inszenieren Sie Ihre Besichtigung mit allen Sinnen! Denn beim Immobilien-Verkauf geht es nicht nur um Größe und Preis: Was zählt, ist das Gefühl.



86850 Fischach
a.lehner@hawiela.de

Annette Lehner
Immobilienmaklerin IHK



Wir verkaufen Ihre Immobilie an unsere hauptsächlich Münchner Kunden zum Best-Preis! Nutzen Sie unsere Vorteile, gewinnbringend!



Mit 40 Jahren Erfahrung verfügen wir über die höchsten Auszeichnungen als Qualitäts-Makler (siehe Homepage!)

Fritz Räßle, zert. Sachverständiger, 0171 / 935 80 53 - seit 1984 - Büros in Gessertshausen und Gersthofen, www.a-r-immobilien.de

**Wochenmarkt in Fischach
am 05.12. und 19.12.2025**



Der rollende Schleifstein,
Ihr mobiler Schleif-Service

für Messer und Scheren, kommt nach Fischach!
Bringen Sie uns Ihre stumpfen Haushaltshelfer und erfreuen Sie sich an neuer Schärfe.



zuverlässig & sicher zum Erfolg

**Fahrschule
Fischer**

**Weihnachtsferienkurs
vom 22.12.2025
bis 31.12.2025**

Jetzt anmelden und die Theorie in den Ferien absolvieren!
Bürozeiten: Montag und Mittwoch ab 18:00 Uhr
Tel.-Büro: 08236/958400
Poststraße 9 Fischach www.fahren-fischer.de



**Großer Christbaumverkauf
in Mickhausen
bei der SB Waschanlage**

Nordmantannen aus eigenen Plantagen frisch geschlagen.



**Aktion: Jede Nordmantanne
Standard 15,- €**

Verkauf am Freitag, 28.11.25,
Samstag, 29.11.25 und dann von
Freitag, 05.12.25 bis Mittwoch 24.12.25

**täglich von
10 - 17 Uhr geöffnet**

Beim Kauf eines Baumes gibt's
ein kleines Präsent gratis!

Manfred Buchner, ☎ 0172 8628605

**Barbara
wassermann**
ANWALTSKANZLEI

Barbara Wassermann
Rechtsanwältin & Fachanwältin für Familienrecht

St.-Jakobus-Str. 2c • 86500 Kutzenhausen
Tel. 08294/5113-653 • Fax 08294/5113-654
info@anwaltskanzlei-wassermann.de
www.anwaltskanzlei-wassermann.de
Hausbesuche nach Vereinbarung.

ONLINEKURS

**Geprüfter Kaufmännischer Fachwirt (HWO)
Bachelor Professional (HWO)**

für Techniker, Meister, Gesellen mit kfm. Abschlussprüfung und Andere
09.06.2026 – 12.12.2026 in Teilzeit, € 4.500,- pro Person
Förderung über Aufstiegs-BAföG möglich.

Rufen Sie uns an – wir beraten Sie gern!



Handwerkskammer für Schwaben

Franziska Kaufmann · Tel. 0821 3259 -1389

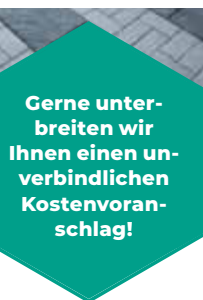
franziska.kaufmann@hwk-schwaben.de · www.bildungschwaben.de/fachwirt



RECHTSANWALT STEFFEN KRAUS

Zivilrecht | Familienrecht | Erbrecht | Arbeitsrecht
Mietrecht | Verkehrsunfälle | Strafrecht | Inkasso

Augsburger Straße 1 | Zusmarshausen | Tel.: 08291 34000-51
kanzlei@rechtsanwalt-zusmarshausen.de
www.rechtsanwalt-zusmarshausen.de



Gerne unterbreiten wir Ihnen einen unverbindlichen Kostenvorschlag!



**Pflasterbau · Erdarbeiten
Kanalbau · Abbruch · Parkplätze
Außenanlagen**



Albert Wagner Pflasterbau GmbH
Hofstr. 4 86420 Diedorf
info@pflasterbau-wagner.de
Tel. 08238 – 3191



WAGNER

www.pflasterbau-wagner.de

WESTWALD
FAHRDIENST

ZIEMETSHAUSEN

08284
92 888 66

FISCHACH

08236
96 2299 3

GESSERTSHAUSEN

08238
96 666 97



Krankenfahrten

Chemotherapie-, Bestrahlung, Dialyse,
Therapiefahrten, BG-Fahrten, Kur-Rehahfahrten



Taxi- & Kurierfahrten



Schul- & Sonderfahrten



Rollstuhlfahrten

Gerne auf Vorbestellung! ☎ 0176 55 11 1903 westwaldfahrdienst.de